

Ueber die Aussprache der neuhochdeutschen Konsonanten.

Mit besonderer Berücksichtigung der in Ostpreußen herrschenden Aussprache.

Unsere Aussprache der Konsonanten weicht vielfach von der in Deutschland herrschenden ab, ohne darum ebenso oft falsch zu sein. Daß sie nicht selten fehlerhaft ist, wollen wir von vorn herein eingestehen: daß sie aber in den meisten Fällen entweder richtiger ist, als man sie in einem großen Theile Deutschlands hört, oder sich doch bei Betrachtung des älteren Hochdeutsch und Vergleichung mit andern Sprachen als nicht unberechtigt darstellt, das zu erweisen, werde ich im Folgenden öfters Gelegenheit haben. Ich hebe hier vorläufig nur einen evidenten Fall hervor. Die Buchstaben b und p, d und t werden bei uns meistens richtig gesprochen, resp. die ersten weich, die letzten hart, während viele Deutsche entweder die Sache umkehren oder den Unterschied zwischen beiden Buchstaben ganz verwischen. Die dann zur Verdeutlichung gebrauchten Bezeichnungen eines weichen oder harten b und p, d und t, von welchen bei uns nicht die Rede ist, zeugen schon durch ihren Namen von einer falschen Aussprache: denn b und d können nur weich, p und t nur hart sein: ein weiches p oder t, ein hartes b oder d sind Umdinge. — Meiner weitern Betrachtung lege ich die Eintheilung der Konsonanten in liquidae und mütæe und die der letztern in labiales, linguales und gutturales zum Grunde.

1. L i q u i d a e.

Die hierher gehörigen Konsonanten l, m, n, r haben ihren Namen (im Deutschen: flüßige oder halblaute) von der Leichtigkeit erhalten, mit welcher sie sich ohne Beihilfe eines Vokals aussprechen lassen. In einer andern Beziehung könnte man sie aber die starren nennen, welchen Namen man bisweilen für die mütæe braucht. Bei den mannichfachen Veränderungen nämlich, welche die übrigen Buchstaben erlitten, haben sie mit wenigen Ausnahmen ihre Stelle behauptet. In ein-

zelnen Fällen hat man zu verschiedenen Zeiten verschiedene Liquiden gebraucht, namentlich wechselten *m* und *n*, seltener *l* und *r*; bisweilen wechselte wohl auch eine Liquide mit einem andern Konsonanten: nie aber hat eine Liquide einem andern Buchstaben durchaus Platz gemacht, wie dieses Schicksal die *mutae* betroffen hat, und die Veränderungen selbst sind so selten, daß man die Liquiden als die festesten, unwandelbarsten Bestandtheile der Sprache betrachten kann. Dies gilt selbst mit Rücksicht auf die Vokale, da im Laufe der Zeiten oft ein Vokal an die Stelle eines andern getreten ist. Es läßt sich nach dem Gesagten vermuthen, daß die Liquiden, wie den Anfechtungen der Zeit, so auch denen des Ortes widerstanden haben, daß sie auch in gleichzeitigen Dialekten die Buchstaben sein werden, welche am wenigsten wechseln. Für unsere Provinz bestätigt sich dies durchaus.

1) Die hauptsächlichste Abweichung von der Schriftsprache ist, daß wir meistens *n* vor *f* als *m* sprechen, z. B. in: Ankunst, Einkünfte, künstig, Hanf, sanft, Sänfte, Zunft, fünf, fünfzehn, fünfzig, fünstel, Vernunft. Nach den gewöhnlichen Sprachregeln, nach denen z. B. im Griechischen *v* vor *φ* in *μ* übergeht, wäre diese Aussprache gerade die angemessene, und es ist um so auffallender, daß das Neuhochdeutsche sich für *n* entschieden hat, da die genannten Wörter (mit Ausnahme von Hanf) im ätern Hochdeutsch entweder nur *m* gehabt oder zwischen *m* und *n* geschwankt haben und. — Kunst, — nunst, Zunft ihrer Abstammung nach *m* verlangen.

2) Hören wir oft *m* statt *n* in: Busen, Faden. Beide Wörter hatten im Altdeutschen *m*, nach Grimm schrieb man noch saec. 16 Busem, und Schmitthenner führt an: fädemig, nicht fädenig. Daher erklärt sich auch das bei uns gewöhnliche Wort einfädenen, das, mit einfädeln verglichen, nicht einen Wechsel des *m* und *f* begründet, sondern eine andere Ableitung ist.

3) Bisweilen wird bei uns Hindbeere statt Himbeere gesprochen, Provinzialismus, aber nicht falsch, sondern die ursprüngliche Form, aus der die gebräuchliche entstanden ist. — In den bisher genannten Fällen hat unsere Aussprache, wenn sie von der Schrift abweicht, fast durchweg historisch recht.

4) Falsch aber ist das Weglassen des *n* in fünfzehn und fünfzig, wofür wir gewöhnlich fußzehn, fußzig hören. Pfennig statt Pfenning wird gewöhnlich schon geschrieben, und Schmitthenner hat sogar nur diese Form aufgeführt.

5) Eine bei uns sehr gewöhnliche falsche Form ist Fünstel statt Fünftel, durch welche der Ursprung und die eigentliche Bedeutung des Wortes ganz verdunkelt wird. Halbier dagegen und halbieren sind entstellte Formen, die nicht bei uns allein gehört werden und sogar schon in die Schriftsprache Eingang gefunden haben.

2. Labiales.

Die nothwendigen Lippenbuchstaben sind die Tenuis p, die Media b und die Aspirata f. Dazu kommt noch der einfache Hauchlaut w und als Ueberfluß für die Asp. v, ph und pf. v war ursprünglich weichere Aspirata = bh, während f = ph galt, vermischte sich aber schon früh mit f und verdrängte dieses im Mittelhochdeutschen fast ganz. Im Neuhochdeutschen trat der umgekehrte Fall ein, und es ist zu bedauern, daß v in deutschen Wörtern nicht ganz verschwunden ist, da es, ohne Einfluß auf die Aussprache zu üben, nur unsere Orthographie erschwert. ph wurde im ältesten Hochdeutsch häufig für f geschrieben, meistens aber nur in Wörtern nicht deutschen Ursprungs. Bald verhärtete es sich in pf, und dieses brauchen wir noch oft, ph dagegen ist in deutschen Wörtern ganz verschwunden. Nur in fremden, meistens griechischen Wörtern behauptet es sich, obgleich man Versuche gemacht hat, es auch da zu verdrängen. Daß dieselben im Ganzen nicht gelungen sind, daran mag wohl unsere zu große Schonung gegen fremde Formen schuld sein, vielleicht auch die Autorität der Römer, welche das griechische ϕ stets durch ph wiedergaben. Diese haben aber auch das ph anders, als das f, gesprochen: wir wissen beide nicht zu unterscheiden, wozu also die verschiedene Schreibung? sie ist um so unnützer, da selbst die Römer in stammverwandten, nur nicht geradezu entlehnten Wörtern f für das griechische ϕ haben z. B. in fari, fagus, fallo, fama, fero, fugio u. a. — Betrachten wir nun die einzelnen Buchstaben, wie sie bei uns gesprochen werden.

1) b wird mit wenigen Ausnahmen richtig gesprochen. a) Im Anlaut hören wir dafür p in: bagig, Bausbacken, Weisker (gewöhnlich: Piesker), Buckel, Würzel, wovon namentlich das Verbum würzeln im gemeinen Leben häufig gebraucht wird. b) Im Auslaut wurde nach mittelhochdeutscher Regel durchaus Tenuis, nie Media geschrieben, so daß man flektirte Wip, Wibes, heben, huop. Dieser Gebrauch scheint, wenn auch in der Schrift verschwunden, so doch in der Aussprache geblieben zu sein. Bei uns wenigstens hört man allgemein p in folgenden Wörtern: ab, Dieb, gelb, Grab, grob, Kalb, Korb, Laib, Laub, Leib, lieb, Lob, ob, Schub, Sieb, Stab, Staub, taub, Trieb, Weib, blieb, gab, grub, hieb, hob, schob, schrieb, starb, Staub. Gewöhnlich weich ist der Auslaut in: derb, falb, immer in: herb, wahrscheinlich im Gefühle der Elision, da die gebräuchlichere Form herbe ist. Zusammensetzung machte im Mittelhd. den Auslaut nicht zum Inlaut. Auf gleiche Weise sprechen wir p statt b in Formen, wie: abgehen, Diebstahl, gelblich, Grobheit, Kalbfleisch, Korbflechter, Laubholz, Liebling, Staubmantel, taubstumm, weiblich u. s. w., ja

selbst bisweilen dann, wenn die Media erst durch Vokalelision ans Ende gekommen ist, wie in: Rebhuhn (bisweilen sogar Kephuhn geschrieben), erblich, Erbschaft, siebzehn, siebzig. c) Der Inlaut ist bei nachfolgendem Vokal immer weich. Folgt aber t oder s (st, sch), so geht der Laut in der Aussprache in p über z. B. Abt, belaubt, geraubt, gehabt, hebt, lebte, liebte, Leberbleibsel, Erbsen, Krebs, Herbst, nebst, Obst, selbst, größte, liebste. Ich nehme keinen Anstand, hier Erbsen aufzuführen, obgleich Heyse lehrt, man solle nicht Erpse, sondern Erbsen sprechen. Denn ich glaube kaum, daß Heyse die Regel aus dem lebendigen Sprachgebrauch (der allerdings recht hätte, wenn er wirklich s hören ließe, da das Wort früher w gehabt hat) entnommen, vielmehr daß er dem Buchstaben sein Recht hat wollen widerfahren lassen, wie er es ein andermal noch auffallender gethan hat, worüber später. Aus dem Sprachgebrauch aber müssen sich noch viele Regeln ergeben, von denen unsere Grammatik nichts weiß. Wem ist es nicht schon aufgefallen, daß die griechische Grammatik so viele Regeln über Konsonantenverbindung und durch Zusammenstoßen bewirkte Veränderung der Konsonanten giebt, während die deutsche Grammatik nichts dergleichen enthält? Hat etwa im Deutschen jeder Konsonant seine feste, unabänderliche Geltung, die durch kein Zusammenreffen mit andern modificirt werden kann? Ich glaube nicht. Im Gegentheil werden Regeln, wie sie im Griechischen gelten, in allen Sprachen gelten, und zwar werden im Ganzen dieselben Regeln gelten, da sie auf Wohlklang abzielen und jede Sprache mehr oder weniger nach Wohlklang strebt. Der Grund nun, warum die griechische Grammatik solche Regeln aufstellen muß, ist der, daß die verschiedene Aussprache auch in die Schrift drang. Würde der Grieche *επισω*, *ερωω*, *περιπται* geschrieben haben, so hätte er immerhin *επισω*, *ερωω*, *περιπται* sprechen können, und doch würden die Grammatiker schwerlich Veranlassung genommen haben, über die besondere Aussprache des *β* und *γ* Regeln zu geben, sondern hätten dieselbe wahrscheinlich als sich von selbst verstehend auf sich beruhen lassen. So ist es wenigstens bei uns geschehen, da die Buchstaben in der Schrift, so zu sagen stereotyp geworden sind. Eine aufmerksame Beobachtung der lebendigen Aussprache wird manche Gesetze des Wohlklangs finden lassen, auf welche unsere Schrift (d. h. die neuhochdeutsche: denn die ältere verfuhr, wie die griechische) nicht führt, und so viel ist wohl sicher, daß die Aussprache des Deutschen richtig sein kann, selbst wenn sie von der Schrift abweicht. Solche Abweichungen in unserer Aussprache habe ich, wo es anging, theils durch das Altdeutsche, theils durch allgemeine Sprachregeln zu rechtfertigen versucht. — Kehren wir nach dieser allgemeinen Betrachtung

tung zu unserm Thema zurück. In Hinsicht auf den Buchstaben *b* ist nur noch das Wort *Salbei* anzuführen, das bei uns gewöhnlich *Salwei* gesprochen wird, nicht falsch, wenn man die lat. Form *salvia* vergleicht.

2) *p* lautet fast durchweg richtig. *f* hören wir dafür gewöhnlich in dem Worte *Plinse* oder *Plinze*; doch wird namentlich auch die letztere Form gebraucht. Für den Inlaut *pp* wird häufig *bb* gesetzt in: *Quappe* und *Rippe*, gewöhnlich in *lep- pern*, welches Wort freilich in der gewählteren Umgangssprache nicht gebraucht wird.

3) *f* ist bloß als Inlaut zu betrachten. Wenn wir dafür in *Hafer* und *Hufe* *b* hören, so ist das nicht sowohl eine dialektische Entstellung des Hochdeutschen, als vielmehr ein Festhalten der echt-hochdeutschen Formen, indem *Hafer* und *Hufe* ursprünglich niederdeutsch sind und erst im Neuhochdeutschen die echten Formen verdrängt haben. *Stiebel* aber statt *Stiefel*, was man bei uns hin und wieder hört, ist ganz verwerflich. — In einer nicht unbedeutenden Anzahl von Wörtern sprechen wir das inlautende *f* gewöhnlich wie *w*. So in: *Bischöfe*, *Briefe*, *elke*, *fünfe*, *Grafen*, *Hose*, *Ofen*, *schiefe*, *Schwefel*, *steife*, *Stiefel*, *Teufel*, *Wölfe*, *zwölfe*, *schorfig*, seltener in: *Hefe*, *dürfen*, *liefern*, *prüfen*, *Ungeziefer*. Ob in Deutschland hier das *f* rein gesprochen wird? Wäre es nicht der Fall, so würde ich hierin unbewusste Nachwirkung des Altd. sehen. Wie schon erwähnt, gab es im Hochdeutschen von jeher zwei Aspiraten, *f* und *v*, ersteres der gothischen *fennis*, letzteres der gothischen *Aspirata* entsprechend und weicher als *f* lautend, im Inlaute fast gleich *w*. Als Auslaut wurde nie *v*, sondern dafür immer *f* geschrieben, so daß man z. B. im Mittelhochdeutschen *Brief*, *Brieves*, *Wolf*, *Wolwes* deklinirte. Unter den angeführten Wörtern sind nun die meisten solche, welche im Altd. die *Aspirata v* hatten. Jedenfalls ist eine Deklination *Wolf*, *Wölwe* nicht ohne weiteres als falsch zurückzuweisen.

4) *pf* wird bei uns a) als Inlaut fast gar nicht gesprochen, sondern dafür hören wir *f* in den hierher gehörenden Wörtern: *Pfad*, *Pfaffe*, *Pfahl*, *Pfalz*, *Pfand*, *Pfanne*, *Pfarrer*, *Pfau*, *Pfeffer*, *pfeifen*, *Pfeil*, *Pfeiler*, *Pfenning*, *Pferch*, *Pferd*, *Pfifferling*, *Pfingsten*, *Pfirsich*, *Pflanze*, *Pflaster*, *Pflaume*, *Pflicht*, *pfe- gen*, *Pflock*, *pflücken*, *Pflug*, *Pforte*, *Pfoste*, *Pfriem*, *Pfropfe*, *Pfrende*, *Pfuhl*, *Pfuhl*, *Pfund*, *psui*, *psuchen*, *Pflüge*. In: *Pfropfen* wird oft nur das *p* gesprochen. b) Als Auslaut hören wir es gewöhnlich, wenn ein Vokal vorhergeht. So in: *Geschöpf*, *Knopf*, *Kopf*, *Kropf*, *Napf*, *Schlupf* (= Winkel), *Schopf*, *Topf*, *Tropf*, *Wiedehopf*, *Zopf*. In den meisten dieser Wörter wird aber auch nicht selten *pp* dafür gesetzt. Nach *m*, welches der einzige Konsonant ist, der davorsteht, hören wir

wieder nur f: Dampf, dumpf, Glimpf, Kampf, Krampf, Stumpf, Schimpf, Strumpf, stumpf, Sumpf, Drumpf, selten bloßes p in: Strumpf, Krampf, Schimpf, Drumpf. c) Für den Inlaut gilt im Ganzen dieselbe Regel. Wo pf zwischen zwei Vokale zu stehen kommt, so daß es in der Aussprache zu zwei verschiedenen Silben fällt, wird es in der Regel richtig gesprochen, aber fast allgemein nur in folgenden Wörtern: Gipfel, Hopfen, hüpfen, Kupfer, Lüpfen, Näpfe, Dyser, rupfen, schlüpfen (nebst schlüpfrig), Stapfe, tapfer, Wipfel. Neben der richtigen Aussprache hört man nicht selten pp dafür in: Apfel, klopfen, knöpfen, knüpfen, knüpfeln, (verknüppelt ist namentlich bei uns sehr gebräuchlich), Köpfen, Pfropfen, Schnepfe, Schnüpfen, schöpfen, schröpfen, stoßen, Tropfen, zapfen, zupfen, Zipfel, seltener in: Köpfer, gewöhnlich in: Rüpfel. Nach m wird nur f gehört in: Ampfer, dampfen, impfen, kämpfen, Kampfer, Stümpfe, schimpfen, schrumpfen, stampfen, stumpfen, sumpfig, nur p in: Rämpfel, zimpferlich und nicht selten in: stampfen. In den drei Kompositen: empfangen, empfehlen, empfinden ist es zweifelhaft, ob das p zur Vor silbe oder zum Stamme gehört. Nach unserer Aussprache scheint es zur ersten Silbe zu gehören, weil wir in diesen Wörtern fast immer reines pf hören lassen, während sonst nach m das p verschwindet. In dem allein stehenden Worte Karpfen sprechen wir pf gewöhnlich rein aus, selten bloßes p. Fast in allen angeführten Wörtern schrieb man im Alt- und Mittelhochdeutschen resp. ph und pf, es muß also dem Hochdeutschen von jeher eigenthümlich gewesen sein, in denselben nicht das gewöhnliche f hören zu lassen. Freilich kommt mitunter, vorzugsweise nach m bloßes p oder f dafür vor, und dieses läßt sich mit unserer Sprechweise vergleichen: das pf aber ganz zu beseitigen, wie wir es größtentheils thun, ist jedenfalls fehlerhaft. Der Fehler hat wohl seinen Grund in der etwas schwierigen Aussprache, was auch daraus hervorgeht, daß wir pf zwischen zwei Vokalen oder als Auslaut, wo es uns leicht wird, meistens sprechen. Aber auch als Inlaut ist es nicht besonders schwierig, schwieriger freilich nach m, wo es indessen seinen guten Grund haben muß und am wenigsten beseitigt werden darf, da nach m niemals bloßes f geschrieben wird. Weiläufig gesagt, könnte es auffallen, daß Pferd pf enthält, obgleich fahren, wovon man es der äußern Form nach ableiten könnte, mit f geschrieben wird. In der That aber weist das anlautende pf, wie in den übrigen Wörtern, auf fremden Ursprung, und Pferd steht mit fahren in keinem Zusammenhange, sondern ist aus dem Mittellateinischen paraveredus entstanden.

5) v stimmt jetzt in der Aussprache ganz mit f überein und wird, außer in dem Worte Frevel, wo es oft wie w tönt, auch bei uns richtig gesprochen. In

Wörtern, die fremden Sprachen, namentlich der lateinischen und französischen, entnommen sind, wie: brav, Larve, Lavendel, Nerbe, Pulver, Sklave u. a., kommt ihm der w-Laut zu. Ob es ihn auch in Alkoven mit Recht hat, hängt davon ab, ob das Wort fremden oder deutschen Ursprungs ist.

6) w sprechen wir in der Regel richtig, nur in Witwe meistens und in Zitter oft wie v.

3. L i n g u a l e s.

Die nothwendigen Zungenbuchstaben sind die Tenuis t, die Media d und die Aspirata z oder ß. Dazu kommt der Sauselaut s und als überflüssiger Artikel th. Warum z oder ß und nicht th als Aspirata aufgestellt werden muß, ergiebt sich aus der ältesten Entwicklung des Hochdeutschen. Wie nämlich an die Stelle des gothischen p und k im Althochdeutschen f und ch getreten ist, so wurde das gothische t nicht th, sondern z, das theils wie das jezige z, theils wie ß gesprochen wurde, ohne daß in der Regel die Schrift einen Unterschied machte. Daneben blieb th als weichere Aspirata bestehen, wo im gothischen Aspirata geherrscht hatte, ganz dasselbe Verhältniß, wie es unter den Labialen f und v = bh darstellen. Im Mittelhochdeutschen verschwand dies th gänzlich und wurde durch Tenuis oder Media ersetzt. Erst im Neuhochdeutschen fand es wieder Aufnahme, ohne daß dabei auf seine frühere Bedeutung gerücksichtigt wurde. So kann es uns also nicht als Aspirata gelten, sondern nur als Nebenform der Tenuis, wie wir es denn auch mit Recht nicht anders, als das t sprechen. Ich begreife daher nicht, was Heyse damit sagen will, wenn er in Bezug auf Aussprache fragt, welcher Unterschied zwischen Thon, Ton und Don sei. Unmöglich kann er doch verlangen, daß man das h in Thon hören lasse, welches nur zur Bezeichnung der Dehnung da steht und, wie die Dehnungszeichen in der Regel, ganz übrig ist. Nach Grimm's Meinung ist das h in th ein dem Wurzelvokal mißbräuchlich vorgesetztes Dehnungszeichen, das eigentlich, wenn überhaupt, nachgesetzt werden sollte. Als Beweis führt er Schreibungen aus dem 16. und 17. Jahrh. an, wie Thar, ghen, khün, Mhü, Mhu, Mhum. Wie in solchen Formen wohl niemand auf den Gedanken kommen wird, das h sprechen zu wollen, so billig auch in th. — Es könnte auffallen, daß im Lingualsystem zur Bildung der Aspirata s (z = ts) und nicht, wie sonst h verwandt ist. Indessen ist die Sache nicht ohne Beispiel: denn man kann im Griechischen in den sogenannten Doppellkonsonanten ψ, ζ, ξ ebenso gut eine zweite durch alle Organe durchgehende Reihe von Aspiraten sehn. Außerdem ist der Unterschied

zwischen der durch *f* und der durch *h* bewirkten Aspiration eben nicht größer, als um in dem ersten Falle eine stärkere, im zweiten eine schwächere, nicht aber ganz heterogene Aspiration hervorzubringen. Wenn dies bei *ph* und *pf*, *th* und *tf* nicht so deutlich hervortritt, so wird es doch schon durch *th* und *tf* (= *z*) hinlänglich bewiesen, welche sich in vielen Fällen im *f* begegnen, ein Beweis, daß eine genaue Aussprache des *th* dem *tf* nicht so gar fern gelegen habe. Man denke nur an den Uebergang des *th* in *s* im lakonischen Dialekte und an die Aussprache des *th* im Neugriechischen und des *th* im Englischen. Man versuche nur, *th* genau zu sprechen, und man wird sich überzeugen, daß man unwillkürlich an *tf* streift. Um so weniger darf deshalb das neuhochdeutsche *th* genau gesprochen werden. — Gehen wir nun zu den einzelnen Buchstaben über.

1) *d* wird a) im Anlaut bei uns richtig gesprochen: nur in den beiden Wörtern Dinte und Dute spricht man es gewöhnlich wie *t*. In beiden Fällen ist die Aussprache nicht sowohl falsch, als bloß abweichend, insofern das letztere Wort schon im Mittelhd. *d* und *t* hatte, Dinte sogar *t* zu verlangen scheint und auch jetzt oft so geschrieben wird. b) Für den Auslaut gilt das bei *b* Gesagte, und so sprechen wir das *d* wie *t* in: Abend, Dswald, anwesend (und in allen Partizipien der dauernden Handlung: liebend, lo'nd u. s. w.), Arnold, Bad, bald, Kaufbold, Band, Bernhard, Barthold, Bild, blind, Bord, Brand, Bund, Geduld, Eduard, Eid, Elend, Ewald, Feind, Feld, Ferdinand, Freund, Fund, Gegend, Geld, Gerhard, gesund, Glied, Gold, Grand, Grind, Grund, Hand, Held, Hemd, Herd, Herold, hold, Huld, Hund, irgend, jemand, Jugend, Kind, Kleid, Kleinod, kund, Land, Leid, Leopold, Leumund, Lied, Magd, mild, Mond, Mord, Mund, Reid, niemand, nirgend, Nord, Pfad, Pfand, Pferd, Pfund, Rad, Rand, Rind, rund, Sand, Schild, Schlund, Schuld, Sold, Spund, Stand, Strand, Sund, Tand, Tod, tausend, Tugend, und, Wald, Wand, wild, Wind, wund, band, lud, mied, schied, schund, schwand, stand, wand. Derselbe Laut bleibt in Kompositen, wie: Abendbrot (in welchem Worte jedoch das *d* bei uns gewöhnlich ganz ausfällt), Badstube, bildlich, Blindheit, brandschagen, Eidschwur (doch in: eidlich wird gewöhnlich *d* gesprochen), feindlich, Feldzug, Freundschaft, Fundgrube, Gesundheit, Gliedmaßen, goldgelb, gründlich, Handhabe, huldreich, jugendlich, Kindheit, Kundschaft, Landmann, leidvoll (leidlich behält *d*), Mädchen, mildherzig, Mondschein, mündlich, nördlich, Rindvieh, rundlich, Sandstein, Schuldbuch, standhaft, Sundjoll, tugendhaft, Wildniß; ja selbst manche nehmen ihn an, in welchen *d* erst durch Vokalelision zum Auslaut geworden ist, wie: endlich, stündlich, schändlich. Zu den erstgenannten gehört auch niedrig, das,

von Niet abzuleiten, eigentlich niellich geschrieben werden müßte. Schwanfend ist bei uns die Aussprache in: blond, Süd und Sod, in der Regel weich in: fremd, geschwind, Kamerad. Der t-Laut in Schmand und gescheid gehört, abgesehen davon, daß letzteres Wort gewöhnlich gescheit, gescheidt oder gescheut geschrieben wird, nicht hierher, da er bei uns auch im Inlaute gilt. Wir sagen: abschmanten, gescheiter. Gleich unsichre Orthographie, wie das letzte, bietet Schmidt, Schmied, Schmid dar. Die erste Schreibart dürfte noch die gebräuchlichste sein: sie will aber zur Aussprache der flektirten Formen nicht stimmen. Schmied schließt sich an schmieden natürlich an, scheint aber der Aussprache nicht zu entsprechen: die so allgemein verbreitete Schreibung Schmidt beweist, daß das Wort geschärft wird. Sollte dies nicht ein allgemein gültiges Beispiel zu der oben *) besprochenen Deklination sein, in welcher die Dehnung nicht bis in den Nominativ gedrungen ist? Wäre das der Fall, so wäre die beste Schreibung Schmid, Schmides, Schmide, die übrigens wenigstens im Nominativ nicht mehr ganz ungewöhnlich ist. Sie schloße sich in allen Fällen der Aussprache an, insofern sie im Auslaut t-gleiche Aussprache des d erlaubte und Dehnung des Vokals zwar verlangte, Schärfung aber in der unflektirten Form nicht verwehrt. Sie wäre überdies keine Neuerung, sondern nur Herstellung der alten Form. c) Was den Inlaut anbetrifft, so assimilirt sich in unserer Aussprache das d in dem Worte Mulde gewöhnlich mit dem vorhergehenden l. Außerdem sind nur Selender, Nadel, schlendern zu erwähnen, in denen oft t statt d gehört wird. Wie b vor s und t in der Aussprache zu p wird, so wird d zu t, mit dem Unterschiede, daß es vor t für die Aussprache fast verschwindet. Beispiele sind: lädt, beredt, gewandt, gesandt, Schiedsrichter, Abends, Glends, Hundsrück, Landsmann, nirgends, tausendste u. s. w.

2) t sprechen wir im Ganzen richtig. Nur a) im Inlaut gewöhnlich dafür d in: Teufel, Dämpfel, toll, tüchtig, traben. Die beiden ersten Wörter lauten also gewöhnlich: Deiwel, Dimpel. Ebenso b) im Inlaut in: sputen, Matrage, und dd in: Butteln, butteln. In fischeln wird das t gewöhnlich weggelassen und der

*) Ich habe nämlich bei Erörterung der Vokale zu beweisen gesucht, daß im Neuhochdeutschen jede Wurzel, wenn sie mit einfachen Konsonanten schließt, langen Vokal habe. Konsequenz müßte der Vokal auch dann lang bleiben, wenn die reine Wurzel als Substantiv oder Adjektiv oder als Imperfekt in der starken Konjugation austritt. Es entstände sonst das Mißverhältniß, daß wir z. B. Lob und bei hinzutretender Endung Lóbes, Lóbe, Lóben sprächen. So wird nun bei uns häufig gesprochen, und ich ließ es dahingestellt sein, ob eine solche Deklination unbedingt zu verwerfen, oder in Formen, wie Lob, Trümmer der altdeutschen richtigen Aussprache anzuerkennen seien.

Laut des sch gemildert, etwa gleich dem französischen j. Für Ratte endlich sagt man bei uns fast durchgängig Rage: doch ist uns diese Form nicht eigenthümlich, sondern selbst bei guten Schriftstellern in Gebrauch. Sie scheint durch Verwechslung mit der Form Rag (der) i. e. Siebenschläfer hervorgegangen: wenigstens ist diese Verwechslung unverkennbar in der bei uns gebräuchlichen Redensart: wie eine Rage schlafen. — Ueber den Auslaut t ist nichts zu bemerken.

3) z und ʒ werden richtig gesprochen. Nur als Inlaut klingt z bisweilen wie ʒ. B. in: Pelze, Schwänze, Tänze. Für: gauzen, Fligbogen sagen wir: kautschen, Flitschbogen. Unser Buschebau (sch weich gesprochen) ist der deutsche Buzemann. — ʒ, das als ursprünglich gleich mit z hieher gehört, stelle ich mit ʒ zusammen und betrachte im Zusammenhange

4) s, ʃ und ʒ. Ueber das Verhältniß der beiden letzten Buchstaben zu einander ist schon früher gesprochen und im Allgemeinen dargethan, daß sie mit einander gar keine Verwandtschaft haben, vermöge deren der eine in den andern übergehen könnte^{*)}. Wie es dennoch gekommen, daß man sie fast als gleichbedeutend betrachtet und ihren Gebrauch nur von der Natur des vorhergehenden Vokals abhängig macht, läßt sich folgendermaßen erklären. s und z sind als Saus- und Zischlaut desselben Organs nahe mit einander verwandt, namentlich aber unterscheidet sich das weichere z oder jetzige ʒ von s nur durch die größere Schärfe des Lautes und verhält sich dazu ebenso, wie t zu d, p zu b. Wie nun die letzten Buchstaben bisweilen mit einander wechselten, so kam es auch schon früh vor, daß ʒ, wenn auch sehr selten, in s überging. Dies geschah namentlich im Auslaut und konnte hier um so eher geschehen, da das auslautende s (ʒ), nach unserer jetzigen Aussprache zu urtheilen, schärfer klingt, als das inlautende, und sich von ʒ eigentlich gar nicht unterscheidet. Verderbnisse, die sich im früheren Hochdeutsch spurweise zeigen, nehmen im neuern gewöhnlich überhand, und so ist auch der Auslaut ʒ in den meisten Fällen von s verdrängt. Einzelner Wörter nicht zu gedenken, hatte die Neutralendung der Adjektiva und Pronomina früher durchaus ʒ. Der Gebrauch des ʒ war früher sehr beschränkt, indem es theils nur in fremden Wörtern, theils in deutschen dann statt hatte, wenn die s zweier verschiedener Silben zusammenstießen,

^{*)} ʒ ist nämlich aus t entstanden und früher z geschrieben, während ʃ sich aus s entwickelt hat. Gerade das z ist also in ʒ das Wesentliche, und das s könnte man einen zufälligen Zusatz nennen, wenn man nicht lieber annehmen will, daß es, im z schon enthalten, diesem noch pleonastisch zugesetzt sei, um die beiden verschieden lautenden z auch äußerlich verschieden darzustellen.

oder das einfache *f* nach kurzem Vokal verdoppelt wurde, was aber immer sehr selten geschah. Während so *ff* nothwendig und organisch entstanden ist, ist der Ursprung des *ff* zufällig und unorganisch. Zwischen beiden Buchstaben fanden früher wohl bisweilen Verührungen statt, nie aber wurden sie geradezu verwechselt. Erst im Neuhochdeutschen wurde, nachdem nach kurzem Vokal viele *ff* unorganisch eingeführt waren, die Vermischung beider Laute gemein und durch die eingeführte Orthographie unterstützt. Während man nämlich im Mittelhochdeutschen nach langen Vokalen einfaches, nach kurzen aber stets doppeltes *f* (damals *z*) schrieb, gab man im Neuhochdeutschen die Verdoppelung des *f* auf, und so mußte die Unterscheidung von *f* und *ff* schwerer werden, als die von *ff* und *ff* geworden wäre, zumal da das *f* in der Verdoppelung schärfer gesprochen wird. Grimm spricht die Hoffnung aus, daß ein feines Ohr auch jetzt noch *f* und *ff* unterscheiden werde. Wenngleich dies bei der totalen Gleichstellung beider Laute kaum zu erwarten ist, so dürfte es doch im Interesse der Sprache liegen, daß sie in der Schrift wenigstens Laute aus einander halte, die durch ihren Ursprung von einander ganz verschieden sind, im Interesse zumal der neudeutschen Sprache, deren Schrift nicht bloß nach der Aussprache, sondern auch zugleich nach der Abstammung der Wörter geregelt ist. Da, soviel ich weiß, die Sache in Bezug aufs Neuhochdeutsche noch nirgends ausführlich besprochen ist, mögen hier die Regeln über den Gebrauch des *f* und *ff*, wie sie sich aus dem Altdeutschen ergeben, folgen, obgleich dieselben weniger auf die Aussprache, als auf die Orthographie Einfluß üben.

a) *f* kommt allen Wortstämmen zu, in denen im Gothischen oder den auf gleicher Entwicklungsstufe stehenden Dialekten, dem Altnordischen, Altsächsischen, Angelsächsischen, *t*, im Alt- und Mittelhochdeutschen *z* war, und behauptet seine Stelle in allen durch Flexion oder Ableitung daraus entstandenen Wörtern, ohne Rücksicht darauf, ob langer oder kurzer Vokal vorhergeht. Also:

Amboß, ahd. Amapoz; Amboße. — baß, goth. bats, ahd. paz; besser; bessern. — blaß, ahd. plaz; Bläse; erblasen. — Bleß, ahd. Pleiza. — bloß, mhd. bloz. — daß, ahd. daz. Die neuhd. Unterscheidung von daß und das ist ganz willkürlich: das ist dasselbe Wort. — Faß, nord. Fat, ahd. Paz; Fässer. — Fleisch, ags. Flit, ahd. Bliz; beßiß; beßissen; geflissen. — Fuß, goth. Fotus, ahd. Wuoz. — Geiß, goth. Gairei, ahd. Keiz. — Grief, ahd. Krioz. — groß, ahd. froz. — heiß, altn. heitr, ahd. heiz. — Horniß, ahd. Hornuz; Hornisse. — Kloss, ahd. Chloz. — Kürbiß, cucurbita, ahd. Churpi; Kürbiße. — laß, goth. lats, ahd. laz; laßer; lassen; läßig. — naß, goth. nats, ahd. naz; nase;

Näse. — Nuß, ags. Snuz, abh. Snuz, Nu; Nüße. — Ruß, abh. Ruoz; rufig. — Schoß, goth. Scauts, abh. Sfoz. — Schweiß, altn. Suciiti, abh. Sueiz. — Spieß, abh. Spioz. — Strauß, altn. Strutr; Sträuße. — Strauß, abh. Struz; Sträuße. — süß, alts. suoti, abh. suozi. — Troß, abh. Truzzi. — weiß, goth. hveits, abh. hui; — außen, nord. utan, abh. uzan; außer. — beißen, goth. beitan, abh. vizan; biß, bisen, gebisen, Biße, bißig, Imbiß, Imbiße. — boseln, abh. pozilton. — Busse, abh. Puoza; büßen. — Drosel, ags. Throte, abh. Drozza (der Kehlkopf); erdroseln. — essen, goth. itan, abh. ezan; ißest; gegessen. — Esch, abh. Ezh. — fassen, abh. vazon. — Fessel, abh. Bezil; fesseln. — fließen, nord. flota, abh. vliuzan; floß, flöße, gestofen, Flose, Fluß, Flüse; Flos; Flöße; flößen; Fließ. — fressen, goth. fritan, abh. vrezan; gefressen; Freser. — Gasse, goth. Gatvo, abh. Razza. — genießen, goth. niutan, abh. niuzan; genos; genöße; genossen; Genuss; Genüße. — Genosse, abh. Kinoz. — Gewissen, abh. Kiwizzi. — gießen, goth. giutan, abh. liuzan; gos; göße; gegossen; Göße; Gus; Güße. — gleiten, abh. flizen. — grüßen, goth. grotjan, abh. kruozan; Gruß; Grüße. — haßen, goth. hatizon, abh. hazon; Haß; Haßes; gehäßig. — heißen, goth. haitan, abh. heizan. — Kessel, goth. Katils, abh. Chezil. — maufern, abh. muzon, mutare. — Meißel von goth. maitan, abh. meizan = schneiden. Eben daher auch Messer, abh. Mezir. — messen, goth. mitan, abh. mezan; gemessen; Messer (der); Maß; Maße; mäßig. — müßen, goth. motan, abh. muozan; Maße; müßig. — Messel, abh. Mezila. — Niß, altn. Nit, abh. Niz; Niße. — paßen, goth. batan, abh. pazan; Paß; Pässe. — prasseln, mhd. brazeln. — Ruße, mhd. Riuze. — reifen, nord. rita, abh. rizan; riß; gerissen; Riß; Riße. — Rüssel, ags. Brot. — schleifen, altn. slita, abh. slizan; schliß, geschlißen. — schließen, abh. sliuzan; schloß; schlöße; geschlossen; Schloß; Schloßer; Schluß; Schlüße; Schlüssel; schlüßig; Schleuse. — schmeißen, goth. smeitan, abh. smizan; schmiß; geschmißen. — schießen, altn. sfiota, abh. sfiozan; schoß; geschossen; Schoß; Schößling; schoßen; Schuß; Schüße; abschüßig. — spleißen, abh. splizan; spliß; gespleißen. — sprießen, ags. sprytan, abh. spriozan; sproß; spröße; gesproßen; Sproße. — stoßen, goth. stautan, abh. stozan. — Straße, strata, abh. Straza. — verdrüßsen, goth. usthriutan, abh. ardriuzan; verdroß; verdröße; verdroßen; Verdruß; Verdrüßes. — vergessen, ags. forgitan, abh. irkēzan. — Wasser, goth. Wato, abh. Wazar; wässerig; bewässern; Gewässer. — weisagen, abh. wizafon. — wissen, goth. vitan, abh. wizan; Wissenschaft; Gewissen.

In vielen der aufgeführten Wörter zeigt sich die Verwandtschaft des ß mit

3 dadurch, daß Stammverwandte 3 haben. Man vergleiche: naß und negen, Schweiß und schwigen, Gasse, vergehen und ergehen, genießen und nügen, reifen und reizen, schleifen und Schlig, schmeißen und beschmigen, schießen und Schüge, wissen und Wig. Noch deutlicher tritt diese Verwandtschaft hervor, wenn in der Flexion ß und 3 mit einander wechseln: von sigen saß, gefessen und die Ableitungen Gefel, Gefäß, Truchseß, Elsaß. Auch Berührungen mit dem noch ältern t zeigen sich in spleißen und Splitter, stießen und Flut, flott, beißen und bitter.

b) ff steht nur nach kurzem Vokale, als Inlaut immer, wenn es die Stammsilbe schließt, als Auslaut dann, wenn die flektirte Form ff verlangt. Die sonderbare Regel von Verwandlung des auslautenden ff in ß wird noch immer durch das Vorgeben vertheidigt, daß ff am Schluß eines Wortes das Auge beleidige. Die Widerlegung dieses Grundes ist auch schon durch Anführung des analogen ff, das man doch nicht umgehen kann, gegeben. Mit mehr Grund könnte man einwenden, daß wir für das Schluß-s ein eigenes Zeichen haben. Dadurch ist aber auch für den, welcher ff am Schluß nicht vertragen kann, die Aushilfe geboten, fs oder die Abkürzung dafür zu schreiben. Wem alles dies nicht behagt, der kann ohne Schaden im Auslaut einfaches s brauchen und es im Inlaut verdoppeln, wie man z. B. ähnlich Freundin, Freundinnen schreibt, obgleich dies freilich eine Abweichung von der neuhochdeutschen Analogie ist, da wir sonst immer den Auslaut mit dem Inlaut übereinstimmen lassen. — Neuhochdeutsch ff setzt in ältern Dialekten immer ff oder f voraus und kommt folgenden Wörtern zu, die theils echt deutsch, zum größern Theile aber fremden Ursprungs sind und auch in der fremden Sprache f bedingen:

Assel, lat. asellus. — Bass, ital. basso. Bassist. — Brassen, ahd. Prasso. — Esse, ahd. Essa. — gewiss, ahd. kewis, Genit. kiwisses. — Hessen, ahd. Hesson. — hissen, altn. hisa. — Ittiss, ahd. Ittisso. — Kürass, franz. cuirasse. Kürassier. — Kuff, mhd. Kus, Genit. Kusses; küssen. — Küssen, gewöhnlich Kissen, ahd. Kuffin. — Kasse, lat. cassa. — Kasserolle, franz. casserolle. — Kresse, ahd. Chresso. — Masse, mhd. Masse, lat. massa. — Messe, mhd. Messe. Die Ableitung schwankt zwischen missa und matutina. Auf jenes weist die Schreibung, auf dieses die Nebenform Mette. — Messing, ahd. Messin. — miss —, ahd. missi. Zu demselben Stamme gehört: missen, ahd. missan. — niss, ahd. — nissi. — Posse, ahd. Riposil. — pressen, ahd. presson, lat. premo, pressi. Presse. — Ross, ahd. Pros, mhd. Ros, Genit. Rosses.

Ebenso bleibt ff in allen geradezu entlehnten Wörtern, wie: Chaussee, Karesse, Karosse, Klasse, Koloss, Kompress, Kongress, Mission, Passion, Prozess, Interesse u. s. w. Endlich gebührt ff den aus des, wes unorganisch verlängerten Pronominalformen dessen, wessen mitsammt ihren Kompositen. Wenn diese Formen in der Zusammensetzung wieder verkürzt werden, so ist der Grund, weshalb ff statt f eintrat, weggefallen, und es ist am natürlichsten, daß das ursprüngliche f zurückkehre und man also schreibe: deshalb, deswegen, weshalb, weswegen. Diese Schreibung scheint auch im Neuhochdeutschen früher die gewöhnliche gewesen zu sein, und erst durch neuere Grammatiker sind bei zu ängstlicher Berücksichtigung der Formen dessen und wessen Schreibungen, wie deshalb, weswegen oder gar desfalls, desgleichen, aufgekommen. Letztere werden von Schmitthenner ausdrücklich für besser erklärt, als desfalls, desgleichen, was um so unpaßender erscheint, da sie durch den bloßen Artikel erklärt werden können. Aber selbst die Unterscheidung von des und dess und die Schreibung wess sind ganz übrig, und man kann ohne allen Schaden überall die richtigen Formen des und wes brauchen und demgemäß auch indes, unterdes schreiben.

c) Es sind noch einige Wörter übrig, von denen sich alte Formen nicht nachweisen lassen. Bei mehreren werden verwandte Formen oder fremde Sprachen die Schreibung entscheiden: im Allgemeinen aber wird hier die Regel festzuhalten sein, daß nach gedehntem Vokal ff, nach geschärftem ff geschrieben werde. So verlangen ff:

Steiß wegen des holländ. stuit. — Kosat wegen Kothe. — Profosf wegen des franz. prévôt. — Preußen, kreußen, Schloße, Spaf, Blißf wegen des vorangehenden langen Vokals, obgleich Schloße und Spaf provinziell auch kurzen Vokal haben und Blißf ags. flyse und fleos lautet, also s verlangt, was aber gegen die jetzige Aussprache streitet. ff werden erhalten:

grass, gräßlich, wozu man den Ausdruck Gräsen vergleiche. „An seinen Schnurrbart sah man nur mit Gräsen und mit Graus.“ Claudius.

ferner: Droffel, prassen, rasseln, Brass oder Prass, wofür man bei uns allgemein Braß sagt.

d) Es ist schon erwähnt, daß für das ältere ff häufig f eingetreten ist. Dies muß auch geschrieben werden, wo es sich in der Aussprache geltend gemacht hat, und Formen wie: Ameisse, emsig, Gekröße, Wirking, Zeißig sind darum historisch richtig, aber dennoch zu verwerfen, da, was namentlich emsig und Wirking betrifft, in unserer Orthographie nach Konsonanten niemals ff geschrieben wird. Aus der alten Form ist es aber wohl ohne Zweifel zu erklären, daß bei uns das f in em-

fig allgemein wie *ß* gesprochen wird. Radie β , Radie β e schreibt Schmitthenner. Die franz. Form *radis* giebt keine Veranlassung dazu: bei uns hört man nur *r*. Hierher gehört auch der Streit über die Schreibungen *dies* und *dieß*, über welche die wunderlichsten Sagen aus einer Grammatik in die andere wandern. Fast immer bemüht man sich, beide Formen zu rechtfertigen, so zwar, daß *dieß* als die vorzüglichere aufgestellt wird, und doch ist *dieß* ohne weiteres falsch. Soll es aus der volleren Form *dieses* entstanden sein, so ist nur eine Apokope der Endung denkbar, und dann heißt es *dies*. Ein Ausstoßen des *e* und darauf folgende Verwandlung des *s* in *ß* ist eine so wunderliche Annahme, daß ich nicht begreife, wie man sie aufstellen und wie selbst namhafte Grammatiker sie plausibel finden konnten. Ein Beweis für das *ß* aus der alten Form *diz* hat den Schein für sich, ist aber ebenso wenig haltbar. Denn wenn das *ß* in allen Neutralformen der Adjektiva und Pronomina dem *s* Platz gemacht hat, warum soll es sich gerade in diesem einzigen Worte halten? Daß läßt sich nicht als analog anführen, da es, an sich ebenso falsch, wenigstens das für sich hat, daß es im Geiste des Neuhochdeutschen zu, wenn auch unnützer, Unterscheidung dient, welche Rücksicht bei *dies* und *dieß* ganz wegfällt.

e) Von müssen und wissen ist die 2. Pers. des Präs. *du mußt, weißt*, entstanden aus *mußst, weißst* durch Elision des *ß*, und ebenso sind die Präterita *mußte, wußte* und die Partic. *gemußt, gewußt* zu schreiben. Diese Verba haben nämlich im Präs. von jeher die Form des starken Prät. gehabt, darum mußte ein neues Prät. gebildet werden, das der Natur der Sache nach nur unregelmäßig ausfallen konnte. Das Neuhochdeutsche zeigt nun das Streben, Unregelmäßigkeiten zu entfernen, vergreift sich aber nicht selten in der Wahl der Mittel. So auch hier: gegen *mußte, wußte* läßt sich weniger einwenden, obgleich das letztere trotz der Aenderung immer noch unregelmäßig bleibt; aber *mußt, weißt* sind nicht weniger unregelmäßig, als *muß, weißt*. Wer an den letzteren Formen Anstoß nimmt, denke übrigens daran, daß ein ganz analoger Fall allgemeine Geltung erlangt hat: wir schreiben ohne Bedenken: *beste für: beßte*. Ebenso sollte man auch *größte* schreiben, um so mehr, da *größte* die Unregelmäßigkeit nicht hebt. Die angeführten Fälle hören aber, zusammengestellt, auf, Unregelmäßigkeiten zu sein und begründen durch wechselseitige Unterstützung eine Regel, die schon im ältesten Hochdeutsch gegolten hat.

f) In neuerer Zeit hat man die Formen *dasselbe, desselben* statt *dasselbe, desselben* eingeführt. So berechtigt diese Formen auf den ersten Anblick erscheinen, so halte ich ihre Einführung doch für übereilt und glaube vielmehr, daß durch die

Zusammenziehung des Artikels mit dem folgenden Pronominaladjektiv ein wirkliches *ff* entstanden ist. Für diese Ansicht spricht die Aussprache. Das zweifache *f* klingt anders, wenn die Wörter getrennt, anders, wenn sie zusammen geschrieben werden. Die Zusammenziehung ist also nicht bloß eine äußere Form, sondern durch die Aussprache bedingt, und es scheint demnach gerathen, entweder die alten Formen dasselbe, desselben zu behalten oder das selbe, des selben zu schreiben. Freilich wird zwischen beiderlei Formen ein Unterschied des Sinnes sein, indem die letztern mehr hinweisende Kraft, als die erstern, haben werden. —

Was die Aussprache des *ff* und *ff* betrifft, so ist dieselbe bei uns fast immer richtig, wenn nicht darin vielleicht ein Fehler liegt, daß beide ganz gleich lauten, was aber wohl überall der Fall sein wird. Zu bemerken sind nur: mauffern und Schleuffe, die fast immer, und der Plural Sträuße, der nicht selten in der Aussprache *f* hat. Die beiden ersten Wörter werden aber auch in der Regel mit *f* geschrieben. Wenden wir uns nun zu der Aussprache des

f, wobei wir die Formeln *st*, *sp*, *sch* ausschließen um sie nachher besonders zu besprechen. a) Ueber den Anlaut ist nichts zu bemerken. b) Als Auslaut wird es scharf gesprochen, wie *ff*, und tritt dadurch in eine Reihe mit den Auslauten *d* und *b*. Man vergleiche folgende Wörter: *Nas*, *als*, *aus*, *Wimsstein* (wo es aber auch nicht selten ganz weggelassen wird), *bis*, *Dachs*, *das*, *Daus*, *es*, *Eis*, *Fels*, *Gans*, *Glas*, *Gleis*, *Gras*, *Graus*, *Greis*, *Hals*, *Haus*, *Kies*, *Knirps*, *kras*, *Krebs*, *Kreis*, *Laus*, *Lachs*, *Loos*, *los*, *Maus*, *Moos*, *Mops*, *Dchs*, *Reis*, *Schöps*, *sechs*, *Sims*, *Wels*, *was*, *blies*, *genas*, *las*, *pries*, und die Komposita: *Nasläfer*, *alsbald*, *ausgeben*, *Dachshund*, *Eiskeller*, *Island*, *Felsblock*, *Gansbraten*, *Halsbinde*, *Hätschen*, *häuslich*, *sechsfach* u. s. w. Denselben Ton hat das *f* in der Neutralform der Adjektiva und Pronomina, wie *gutes*, *jenes* und in einigen Kompositen, in denen es erst durch Vokalelision Auslaut wird, wie: *boshaft*, *scheulich*, in welchem letztern Wort *ff* auch noch, obgleich mit Unrecht, geschrieben wird. In *Gans* und *Hals*, nicht selten auch in *Wels* klingt das *s* sogar wie *z*, so daß *Gans* und ganz sich kaum unterscheiden lassen. Den wirklichen weichen *f*-Laut hört man nur in *Mus*, aber auch hier oft *ff*. In *Bars* und *Flaus* endlich wird fast durchweg *sch* gesprochen. c) Im Inlaut sprechen wir das *f* gewöhnlich richtig, doch auch hier bisweilen wie *ff*: *a*) nach *t* und *p*: *Räthsel*, *Kapsel*, *kripsen*, *rülpsen*, *Stöpsel*, was in der Buchstabenverbindung begründet scheint. *ß*) Falsch ist der harte Laut, der bei uns fast allgemein in: *Person*, *erbosen* und oft in: *Hasel* gehört wird. *γ*) das *ff* in: *flößen*, *Geißel*, *gleisen*, die eigentlich *flößen*, *Geißel*, *gleisen*

(simulare, dagegen nitere = gleisfen) geschrieben werden sollten, herrscht, wie die gewöhnliche Schreibung zeigt, nicht bloß bei uns. Flößen und Geißel (= Peitsche) schreibt man allgemein, Geißel (= Bürge) und gleisen, Gleisner, gleisnerisch, findet man neben Geißel, gleisfen, Gleisner, gleisnerisch. Einzeln stehen bei uns: grinzen, oft für grinsen, Franze, gewöhnlich für Franse, und Pusche (sch weich gesprochen) für Buse.

5) Ueber th ist das Nöthige schon gesagt. Es bleibt nur noch hinzuzufügen, daß es dann, wenn es durch zusammenstoßende Silben entsteht, genau gesprochen werden müßte. So in: allenthalben, Achthalber, anderthalb, Mathilde. Im letzten Worte ist zwar das Gefühl für die Zusammensetzung geschwunden, doch scheint es sich durch Schärfung der ersten Silbe, die sonst unbedingt gedehnt werden müßte, zu regen.

6) sch, sp, st. Unsere Aussprache des st, sp = scht, schp ist einer von den Punkten, die man uns gewöhnlich am meisten vorwirft, wenn man unsere Aussprache tadeln will. Ob dieser Vorwurf so sehr viel zu bedeuten hat, wird eine Betrachtung des ältern Hochdeutsch lehren: dieselbe wird sogar zeigen, daß wir, so sprechend, dem Geiste und Streben des Hochdeutschen folgen. Im Altheutschen bestanden im Anlaut die Lingualverbindungen sl, sm, sn, sc, scr, sp, spr, st, str, su. Statt sc finden sich schon früh Spuren des sch. Im Mittelhochdeutschen gehen sc und scr förmlich in sch und schr über. Das Neuhochdeutsche ging noch einen Schritt weiter, indem es die mhd. sl, sm, sn, sw durchweg in schl, schm, schn, schw verwandelte. Unsere Aussprache des sp und st ist nur die vollständige Durchführung des hochdeutschen Prinzips, und statt daß wir die den Buchstaben entsprechende Aussprache annehmen sollten, können wir vielmehr von der Schrift verlangen, daß sie die Formen schp, scht annehme, um so mehr, da nicht wir allein so sprechen. Wenigstens sagt Grimm, daß sp, spr, st, str in der Schrift geblieben sind, aber schp, schpr, scht, schtr lauten. Das Gesagte bezieht sich, mit Ausnahme des einfachen sch, durchweg bloß auf den Anlaut. Fehlerhaft ist es darum allerdings, wenn bei uns auch im In- und Auslaute dieses sch sich hören läßt. Sobald das s rein gesprochen wird, hat es in diesen Verbindungen immer den scharfen Laut und ist nach Grimm schon im Altheutschen stets scharf zu sprechen. Dadurch erklärt sich auch der Uebergang in sch. Um nun aufs Einzelne einzugehen, so wird a) der Anlaut sp, st bei uns durchaus wie schp, scht gesprochen und bleibt auch so, wenn das Wort durch Zusammensetzung vorn einen Zusatz erhält z. B. Anstalt, Gestalt, ausrüsten, Buchstabe, ersticken, Gespann, Gespenst, Gestade, Hagestolz u. s. w. Die Hinneigung zu diesem Laute ist so groß, daß er in vielen

fremden Wörtern sich geltend macht, so allgemein in: Spanien, Spargel, spazieren, Spektakel, spekuliren, spediren, Spezerei, Spinat, Spinett, spintifiren, Spion, Spital, sponsiren, Sporteln, Standarte, Station, Statue, Statur, Stil, Stipendium, stranguliren, Strapaze und gewöhnlich auch in: Species, Stacket, Stafette, Stanze, Statut, Stilett, Stole, Instrument, Perspektiv. Dieselbe Aussprache dehnt sich auch auf fremde mit se anfangende Wörter aus. Während aber im Althd. daraus sch wurde, wird jetzt analog den übrigen Uebergängen schf. So gewöhnlich in: Skorpion, Skrupel, nicht selten in: Sklave, Skribent, Skelett. Ist das auch eine vielleicht nicht zu billigende Abweichung vom fremden Laut, so liegt es doch im Geiste des Hochdeutschen und verdient darum nicht für so fehlerhaft gehalten zu werden, wie dies gewöhnlich geschieht. b) Im Auslaut wird bei uns immer reines s gesprochen in: Angst, Ballast, Bast, Bieft, Bofst, Brunst, Brust, Dienst, dreist, Droft, Dunst, einft, Ernst, fast, Faust, feist, fest, Frist, Frost, Gast, Geist, Genist, Geschwulst, Gespenst, Gunst, Hengst, Herbst, höchst, Kunst, längst, Last, List, Lust, Mast, meist, Mißt, Morast, Most, nächst, nebst, Nest, Obst, Ost, Pallast, Papst, Pest, Post, Propst, Quast, Rast, Rest, Rost, Schwulst, selbst, sonst, Trost, Wanst, West, Wulst, Wust, wüst, Zwist. Nur in: Durst, First, Forst, Fürst, Horst, Karst, Wurst, barst d. h. wenn r vorhergeht, hört man nicht selten ein falsches sch. Dies erstreckt sich auch auf die Verbalendung st, die, sonst immer rein gesprochen, nach r nicht selten in scht übergeht z. B. führst, fährst, fuhrst, lehrst, warst u. s. w. sp kommt als Auslaut nicht vor. c) Im Inlaut wird immer reines s gesprochen in: Auster, Bastard, blutrünstig, brünstig, Büste, desto, Distel, dunsten, düster, einstig, Elster, Espe, Estrich, fasten, Fenster, finster, flüstern, fristen, frostig, begeistern, Gerüst, gestern, Ginster, Hamster, Haspe, Haspel, hastig, husten, Juste, Kasten, Kiste, Kleister, Kloster, Knaster, knastern, knistern, Knospe, kosten, Kruste, Küste, Küster, lasten, Laster, leisten, lispeln, listig, Liste, Meister, Mistel, Mosterich, Münster, Muster, Nestel, nisten, Osten, Ostern, Pfingsten, Pflaster, Pfofte, Polster, Posten, Priester, Quaste, Raspel, rasten, räuspeln, rüsten, Rüter, Schuster, Schwester, Hospital, tasten, trösten, Wespe, Weste, wispern. Nach r hört man auch hier mehr oder weniger häufig sch z. B. in: bersten, Borste, Bürste, durstig, erste, Förster, garstig, Gerste, horsten. Auffallend ist, daß man in Fiskus nicht selten schf hört: in Maske braucht es nur der gemeine Mann. Wenn in Borsdorfer sogar das zu zwei verschiedenen Silben oder vielmehr Wörtern gehörende sd nicht selten wie schd oder scht gesprochen wird, so ist das allerdings auch auffallend, aber doch nicht ohne alle Analogie: ganz auf dieselbe Weise ist Braun-

schweig aus Brunswik (d. i. Bruno's Stadt) entstanden. — Als Resultat ergibt sich für den In- und Auslaut aus dem Vorhergehenden, daß sp immer, st meistens genau gesprochen wird, letzteres nur nach r oft wie scht. — Unser preßhaft statt bresshaft stimmt zu der gewöhnlichen Schreibung.

4. Gutturales.

An die Tenuis k, die Media g und die Aspirata ch schließen sich hier noch j, h und q. Das letzte ist nur besonderes Schriftzeichen ohne besondern Laut: es wird nämlich nur in der Verbindung mit u gebraucht, und beide Zeichen zusammen gelten ganz gleich mit kw. — h gesellt sich mit w und f, und alle drei bilden die Hauchlaute der drei verschiedenen Organe. Ihr Zusammengehören beweisen sie auch durch ihre Schicksale. Sie haben sich nämlich, wie die Liquiden, der Lautverschiebung entzogen und wenn sie auch, namentlich h, im Laufe der Zeit mehr Wandelung erlitten haben, als die Liquiden, so sind sie doch nächst diesen die konstantesten Buchstaben in der Sprache und zumal mit den übrigen Konsonanten gar nicht in Vergleich zu stellen. — j steht scheinbar ganz vereinzelt: doch erfüllt w eine doppelte Funktion und gesellt sich auch zu j, indem es, wie dieses den Uebergang von i zu g, so den von u zu b bildet. Dem Lingualsystem fehlt ein Buchstabe, um mit diesen beiden eine vollständige Reihe zu machen. Es hat aber auch kein anderer Vokal, außer i und u, die Fähigkeit, durch Verdichtung zum Konsonanten zu werden: daher ist dieser Mangel ganz natürlich. — Was die Aussprache der Gutturalen betrifft, so weicht dieselbe merkwürdig von der der übrigen Konsonanten ab. Während b, p, f, d, t, z nur auf eine einzige Art ausgesprochen werden können und jede Abweichung nur auf einer Verwechslung des einen Buchstaben mit dem andern beruhen kann, haben g, k, ch keine so fest stehende Bedeutung, sondern zeigen in ihrem Tone Abhängigkeit von den angrenzenden Buchstaben. Statt diese Eigenschaft der Gutturalen zu bemerken und die sich daraus ergebenden Schlüsse zu ziehen, hat man vorzugsweise den Buchstaben g ins Auge gefaßt und unsere Aussprache desselben getadelt. Der Hauptvorwurf, den man uns macht, ist der, daß wir das g bald so, bald anders sprechen, wenn auch nicht willkürlich, sondern nach gewissen Regeln: der zweite, daß wir es oft mit j konfundiren. In den meisten Gegenden Deutschlands wird g nur auf eine Art gesprochen, entweder gleich j, oder dem k ähnlich, nur weicher, wie es seiner Natur nach gesprochen werden muß. Da die erste Art schon in sich einen Vorwurf involvirt und in der That fehlerhaft ist, so konnte man nur die zweite als die richtige gelten lassen. Nun steht aber fest,

daß *f* und *ch* nirgends in ganz Deutschland nur eine einzige Art der Aussprache haben: ob sie ganz nach denselben Grundsätzen, wie bei uns, verschieden gesprochen werden, darauf kommt es vorläufig nicht an. *g* ist der dritte Hauptbuchstabe desselben Organs: sollte er nicht dieselbe Eigenschaft haben? Schon damit, glaube ich, ist hinlänglich dargethan, daß unsere Aussprache des *g*, wenn auch in manchem Einzelnen falsch, im Prinzipie die richtige ist. Vergleichung mit fremden Sprachen wird diesen Satz noch sicherer begründen. Es wird sich leicht zeigen lassen, daß gerade die Gutturalen auch in fremden Sprachen eine schwankende Geltung haben, und zwar so, daß die beiden uns gemachten Vorwürfe als solche widerlegt werden. Wir hat es nie recht einleuchten wollen, daß ein Buchstabe gerade im Deutschen nur auf eine Weise gesprochen werden und nie mit einem andern zusammenfallen müsse, während doch andere Sprachen diese Erscheinung darbieten. Die Vergleichung mit denselben hat hier um so größeres Gewicht, da sie sich auf dieselben Buchstaben bezieht, um die es sich im Deutschen handelt, da sich die Aussprache dort klar und unverkennbar in den Fällen herausstellt, die bei uns theils unbeachtet geblieben sind, theils Streit veranlaßt haben. Betrachten wir zunächst *g* im Französischen. Vor *a*, *o*, *u* und Konsonanten klingt es ganz anders, als vor *e* und *i*, und merkwürdiger Weise stimmt es in den letztern Fällen ganz mit der Aussprache des *j* überein. Die Regel klingt ganz so, als wenn sie von unserer Aussprache des Deutschen abstrahirt wäre. Schon diese Uebereinstimmung müßte uns auf den Gedanken bringen, daß diese Erscheinung nicht ganz zufällig sein könne, sondern einen tiefern Grund haben müsse. Ganz dieselbe Regel gilt in den übrigen romanischen Dialekten, in so weit ich sie kenne. Rückwärts ziehe ich daraus den Schluß, daß auch im Lateinischen das *g* je nach den verschiedenen darauf folgenden Buchstaben eine verschiedene Aussprache gehabt habe. Wie sollten sonst die sich neu bildenden Sprachen in diesem Punkte so viel Uebereinstimmung zeigen, wenn sie nicht in ihrer gemeinschaftlichen Quelle die Veranlassung zu dieser Norm der Aussprache gefunden hätten? Soviel ich weiß, haben uns die Grammatiker nichts darüber überliefert. Unsere Aussprache des *g* im Lateinischen ist nach der bei uns herrschenden gemodelt, aber im Prinzipie sicher die richtige, wenn wir das *e* (*k*) vergleichen. Hier spricht das Lateinische selbst deutlich genug. In denselben Fällen, wie das *g*, unterliegt es einer ganz verschiedenen Aussprache. Man wird einwenden, daß die Aussprache des *c* = *z* in den klassischen Zeiten unbekannt war und erst spätere Verberbniss sei. Dies selbst zugegeben, obgleich die Verwechslung der Endungen *eius* und *tius* zeigt, daß diese Aussprache schon früh nicht

ganz unbekannt gewesen ist, so beweist doch schon eben die Möglichkeit dieser Verderbniss, daß eine, wenn auch nicht so auffallend verschiedene Aussprache schon früher statt gefunden haben muß. Vergleichen wir unsere Aussprache in kund und Kind, und nehmen wir einen ähnlichen Unterschied für's Lateinische an, so liegt die Aussprache des k im letztern Worte dem z nicht so gar ferne, daß sie nicht mit der Zeit durch Verderbniss ganz hätte darcin übergehen können. Einen neuen Beweis für dieses Sachverhältniss bietet das Französische und die übrigen romanischen Dialekte, indem sie ebenfalls eine doppelte Aussprache des c haben. Für ch kann ich nur die doppelte Aussprache im Französischen anführen. Für die ähnliche Aussprache derselben Buchstaben im Griechischen lassen sich keine direkten Beweise geben: doch läßt wohl schon die Aehnlichkeit und Stammverwandtschaft desselben mit dem Lateinischen vermuthen, daß es dieselbe Norm gehabt haben werde. Auch läßt sich γ vor γ, κ, χ anführen, um die, wenn auch in anderer Beziehung, abweichende Aussprache des g auch für diese Sprache zu erweisen. Kehren wir nun nochmals zum Deutschen zurück. Unter den Dialekten desselben richtet sich in Hinsicht des g das Englische ganz nach derselben Regel und beweist so schon allein die Gültigkeit derselben für's Deutsche, und was namentlich den Gleichklang des g und j betrifft, so wird dieser selbst innerhalb des Hochdeutschen durch die in einzelnen Fällen eintretende Verwechslung beider Buchstaben bewiesen. Merkwürdig ist der Umstand, daß sich im Althochdeutschen einige j vor e und i in g verwandeln, aber vor dem Ablaut a wieder j eintritt z. B. gehan, gihu, jah. Spricht das nicht deutlich dafür, daß schon im Althochdeutschen g vor e und i wie j, vor a aber anders klang? Die Verwechslung des g und j zeigt sich außerdem in einzelnen Beispielen, wie ahd. Ferjo, mhd. Ferge, ahd. Mejo, mhd. öfters Meige u. a. In tilgen steht g statt eines älteren j, und schwankend ist auch jetzt noch die Orthographie in: gähe und jähe, gäten und jäten. Durch alles dieses würde eine schwankende Aussprache der Gutturalen schon hinlänglich als factisch bewiesen sein. Es würde aber noch immer die Frage übrig bleiben, warum nicht die Labialen und Lingualen, sondern nur die Gutturalen dieses Schwanken erlauben oder mit sich führen. Liegt dasselbe vielleicht gerade in ihrer Natur? Ich glaube auf diese Frage bejahend antworten zu dürfen. Man hat mit allgemeiner Uebereinstimmung p, b, f Lippenbuchstaben, labiales, t, d, th, (s) Zungenbuchstaben, linguales, genannt. Bei k, g, ch begegnet uns eine doppelte Benennung. Zumpt, Buttmanu, Mathiae nennen sie Gaumlaute, palatinae, Grimm Kehllaute, gutturales, und letztere Benennung scheint man in neuerer Zeit im Allgemeinen für passender zu halten.

Wie ist man aber dazu gekommen, den Namen palatinae zu brauchen? wie ist überhaupt ein Schwanken im Namen bei einer so leicht zu entscheidenden Sache möglich? Es läßt sich nur dadurch erklären, daß beide Benennungen richtig sind. Und so ist es in der That. k, g, ch sind weder ausschließlich Kehllaute, noch ausschließlich Gaumlaute, sondern Gaum- und Kehllaute zugleich: mithin ist die Benennung palatinae ebenso richtig, wie gutturales, und gutturales eben so einseitig, wie palatinae. Damit ist auch das Schwanken der Aussprache erklärt, indem nämlich anzunehmen ist, daß bei k, g, ch in gewissen Fällen ausschließlich oder doch vorzugsweise die Kehle, in andern der Gaumen thätig ist. Dadurch wird es gerechtfertigt sein, wenn ich im Folgenden jeden dieser Buchstaben einmal als Kehllaut und einmal als Gaumlaut einführe, um so mehr, da auf diese Weise die vorher besprochenen Schwankungen der Aussprache sich zu Regeln fügen, die nicht nur durch unsere, sondern auch durch die Aussprache in andern Sprachen, namentlich den romanischen Dialekten, gestützt werden. Ich stelle nun die Regeln über die einzelnen Buchstaben zusammen, wie sie sich nach der bei uns herrschenden Aussprache ergeben. Doch soll keineswegs diese als normgebend angesehen werden, wohl aber ihr Prinzip: Fehler, die wir begehen, werden sich durch Vergleichung der Buchstaben leicht herausstellen. Zuerst betrachte ich k und ch, über deren Aussprache man im Allgemeinen einig ist, und wende dann die gefundenen Regeln auf g an.

1) k lautet als Kehllaut hart und rein, wie wir es in: Kahn, Kalb, Kohl, kommen, Kuh, Kummer allgemein sprechen. Als Gaumlaut erhält es den Zusatz eines halben i, wie in: Kind, keiner, König, gleichsam = Kiind, kieiner, Künig. Zu noch weiterer Begründung dieser Ansicht weise ich auf das polnische k vor i z. B. kiedy. Die neuere Orthographie zieht das i in diesem Falle zum k, betrachtet ki als einen Buchstaben und schreibt ihn mit dem Ter k', also k'edy. Ueberhaupt verhalten sich g, k, ch als Gaum- und als Kehllaute gerade so zu einander, wie im Polnischen die mit dem Ter versehenen Konsonanten (litterae jeratae) zu den ursprünglichen, des Ter entbehrenden.

A) Im Anlaute steht 1) der Kehllaut k: a) vor den Vokalen a, o, u, au: Kachel, kahl, Kahn, Kalb, Kalk, kalt, Kamm, Kampf, Kanne, Kante, Kapelle, Kappe, Kar, karg, Karl, Karpfen, Karren, Karst, Kasse, Kasten, Kater, Kage, — Kober, kochen, Koffer, Kohl, Kolben, Koller, kommen, Kopf, Korb, Kork, Korn, kosen, kosten, Koth, — Kuchen, Kufe, Kugel, Kuh, Kummer, kund, Kunst,

Kuppel, Kurfürst, kurz, Kuss, Kutsche, Kutte, — fauen, Kauf, Kaulbars, kaum, Kauz. b) vor den Konsonanten l, n, r, die allein darauf folgen können: klaffen, klaffen, Klaster, Klage, Klammer, Klang, klappen, klar, klatschen, klauben, Klau, kleben, Klee, Kleid, Kleie, klein, Kleister, Klemmen, Klette, klimmen, klimpern, klingen, Klippe, klirren, Kloben, klopfen, Kloss, Kloster, Klog, Klucke, Klust, klug, Klumpen, Klunker, — Knabe, knacken, Knall, knapp, knarren, knastern, Knäuel, Knäuf, knausern, Knebel, Knecht, kneifen, kneten, knicken, Knie, knirschen, knistern, Knoblauch, Knöchel, Knochen, Knollen, Knopf, Knorpel, Knorren, Knospe, Knoten, knüllen, knüpfen, Knüppel, knurren. — Krabbe, krabbeln, krachen, krächzen, Kraft, Kragen, Krähe, Kralle, Kram, Krämpfe, Krampf, Kranich, krank, Kranz, fragen, Krüge, frauen, kraus, Kraut, Krebs, Kreis, kreischen, Kresse, Kreuz, kriechen, Krieg, Krippe, kripsen, krigeln, Kropf, Kröte, Krücke, Krug, Krume, krumm, Krüppel, Kruste. 2) Der Gaumlaut k vor den Vokalen e, i, ä, ö, ü, ei, eu, äu: keck, Kegel, Kehle, kehren, Kelch, Kelle, Keller, kennen, Kerbe, Kerker, Kerl, Kern, Kerze, Kessel, Kette, Keger, — Ribig, sichern, Ricks, Kiefer, Kiel, Kieme, Kien, Kiepe, Kies, kiesen, Kind, Kinn, kippen, Kirche, kirre, Kissen, Kiget, — Käfer, Kästch, Kähne, Kälber, Kälte, kämmen, kämpfen, Käse, Kägchen, — Köcher, Köder, Unkömmling, König, können, köpfen, Körbe, Körner, Körper, köstlich, — Kübel, Küche, Kühe, kühl, Kummel, kummern, kühn, künden, Künstler, Kürass, Kürbiß, kuren, Kürze, Kürschner, küssen, Küste, — Kaiser, keisen, Keil, Keim, kein, — Keule, keusch, — käuen, Käufer, Käuze. Diese Grundsätze werden bei uns im Ganzen beobachtet, außer daß mancher, wenn auf l, n, r einer der Vokale folgt, vor denen k Gaumlaut ist, trotz des dazwischen stehenden Konsonanten den Gaumlaut k hören läßt. Dies ist aber der seltenere Fall.

B) Der Auslaut kann, wenn er nicht bloß auf eine Weise gesprochen wird, nur von den vorangehenden Buchstaben abhängig sein. 1) Der Kehllaut ist unterschieden a) nach den Vokalen a, o, u: Geschmac, Lach, Pack, Sack, strack, erschraf, — Block, Bock, Pflack, Rock, Schock, Stock, — Druck, Heiduck, Ruckuck, Ruck, Schluck, Schmuck, Spuk. b) nach n, wenn noch a oder u vorhergehen: Bank, blank, Dank, frank, krank, Schank, schlank, Schrank, schwank, Trank, Zank, sank, — Prunk, Strunk, Trunk. Derselbe Fall würde bei vorhergehendem o eintreten, doch kommt diese Buchstabenverbindung im Auslaute nicht vor. 2) Schwanken, so daß bald der Kehllaut, bald der Gaumlaut gehört wird, herrscht a) bei vorhergehendem e, i, ü (andere Vokale kommen nicht vor): Eck, Fleck, Geck, feck, Kleeck, leck, Dueck, Schreck, Speck, Weck, Zweck, — Blick, dick, Flicke, Genick, Ge-

schick, Strick, — Glück, Stück, zurück. b) nach n bei vorhergehendem e und i: Gelenk, Schenk, — Fink, sink, link, Zink. c) nach l und r: Gehälk, melk, welk, Kalk, Schalk, Talk, Volk, — Mark, Park, Quark, stark, Werk, Kork. Welche Aussprache in diesen Fällen die richtige sei, wage ich kaum zu entscheiden. Man halte aber folgendes zusammen: 1. der Gaumlaut wird häufiger gehört, als der Kehllaut. 2. wird dieses k Inlaut, so bleibt allerdings auch dann die Aussprache schwankend, aber der Gaumlaut wird doch noch ungleich häufiger. 3. das verwandte ch zeigt in den Formen ech, ich, esch, esch, ersch, orch entschieden den Gaumlaut. Namentlich letzterer Umstand scheint dafür zu entscheiden, daß auch k in den genannten Fällen richtiger als Gaumlaut zu sprechen sei.

C) Der Inlaut hat in andern Sprachen verschiedenen Klang je nach den verschiedenen darauf folgenden Buchstaben. Im Deutschen zeigt er sich abhängig von den vorhergehenden, was wohl daher zu erklären ist, daß der nachfolgende Vokal in der Regel unbetontes, stummes e ist, das verschiedene Aussprache nicht zuließe. In den wenigen Fällen wenigstens, wo betonter Vokal folgt, zeigt sich die Aussprache von diesem abhängig. 1) Entschieden Kehllaut ist das inlautende k: a) nach den Vokalen a, o, u, au: Acker, backen, Bracke, Fackel, flackern, Hacke, Haken, knacken, Lake, Makel, Nacken, nackt, packen, placken, Racker, Schlacke, Schnake, wacker, Zacken, zwacken, — hocken, Brocken, Docke, Flocke, Glocke, hocken, Locke, Pocke, Rocken, Socke, trocken, — Buckel, drucken, ducken, jucken, Zuck, Klucke, Kuckuck, Luke, Mucke, schlucken, spucken, zucken, — Pauke, Schaukel. b) nach n, wenn noch a oder u vorhergeht: danken, Flanke, kranken, Manke, Schranke, schwanken, wanken, — dunkel, Funke, Junker, Klunker, Kunkel, prunken, tunken, Unke. 2) Schwanken zwischen Gaumlaut und Kehllaut, doch so, daß der Gaumlaut vorherrscht, zeigt sich in allen übrigen Fällen d. h. a) nach den Vokalen e, i, ä, ö, ü: blecken, Decke, Ede, Ekel, Flecken, Hecke, lecken, meckern, necken, Quecke, Recke, Schecke, schmecken, Schnecke, schrecken, Seckel, stecken, strecken, wecken, — blicken, Dicke, erquicken, flicken, Ricks, knicken, nicken, picken, priedeln, schicken, sidern, spicken, sticken, stricken, Wickel, wickeln, Zicke, zwicken, — Acker, Häcksel, Wäcker, mäkeln, Säcke, schäkern, — Blöcke, Böcke, Höcker, Hölker, Pföcke, pöckeln, Röcke, Söcke, — Brücke, bücken, drücken, Krücke, Lücke, Mücke, pflücken, rücken, schmücken, Tücke, zücken. b) nach n mit vorhergehendem e, ä, i, ü, nach l und r: denken, Enkel, henken, lenken, renken, Schenkel, schenken, schlenkern, schwenken, senten, Wänke, kränken, schränken, tränken, blinken, Dinkel, hinken, Schipken, schwinken, sinken, stinken, trinken, Winkel, winken, Zinke, dänken, Strünke, — Balken, Falke,

walken, Wollen, Wolke, melken, Nelke, Völker, — Barke, Harke, starken, Markt, Borke, Gurke, Schurke, Erker, Ferkel, Kerker, merken, Birke, wirken, Märkte, stärken, Schnörkel. Nach dem folgenden, betonten oder wenigstens voller tönenden Vokal bestimmt sich die Aussprache in: krafeisen, Stacket, Neckar.

Anm. Das anlautende k wird bei uns in kripsen immer, in Klucke nicht selten wie g gesprochen.

2) qu, ganz gleichgeltend mit kv, kommt nur im Anlaut vor und steht a) als Kehllaut vor a, o: Quacksalber, quaken, Dual, Dualm, Duappe, Duark, quarren, Quarz, Duast, — quoll. b) als Gaumlaut vor e, i, ä, ö: Queck, quellen, quer, Duerl, queischen, — quick, quiken, quitt, Duitte, — quäten, quälen, — quölle.

3) ch theilt sich wie k in den Kehllaut und Gaumlaut, letzterer mit einem i versehen.

A) Als Anlaut hat ch von echtdeutschen Wörtern nur: Cherusker (das seine Form jedoch dem Lateinischen zu verdanken scheint) und die altfränkischen mit Chrod — und Chlod — zusammengesetzten Namen z. B. Chlodwig, Chlodomir, Chrodegang. In Uebereinstimmung mit den folgenden Regeln wird ch in Cherusker als Gaumlaut, in den übrigen als Kehllaut gesprochen. Da es für die Aussprache gleichgültig ist, ob die Wörter echtdeutsch sind oder nicht, so betrachte ich hier den Anlaut ch in fremden Wörtern. 1) Der Kehllaut steht a) vor den Vokalen a, o: Chaledon, Chalkograph, Chamäleon, Chaos, Charakter, Charis, Charte, Cholera, Chor, Chorde, Choreus, Choriambus. b) vor Konsonanten: Chrestomathie, Chriftam, Christ, Chronik, Chrysopras. 2) Der Gaumlaut vor e, i, y: Chemie, Cherub, Chirurgus, Chiragra, Chymie. — Ueber die Aussprache des Kehllauts ist zu bemerken, daß er oft wie k klingt. In manchen Wörtern ist dies schon in die Orthographie übergegangen: man schreibt schon gewöhnlich Karte und nicht selten Karakter. Warum man aber so häufig verlangt, daß Krist, Kronik gesprochen werde (bei letzterem Worte schreibt es Schmitthenner ausdrücklich vor), ohne doch so zu schreiben, sehe ich nicht ein. Soll das etwa die griechische Aussprache gewesen sein? Ich zweifle. Wenn die Griechen ihr χ überhaupt anders sprachen, als wir das ch, so läßt sich wohl mit ziemlicher Bestimmtheit aus der lateinischen Schreibung ch und der auf altgriechischen Inschriften vorkommenden KH schließen, daß sie nur kh gesprochen haben können^{*)}. Dann ist Krist, Kronik eben so falsch,

*) Auf gleiche Weise erklärt sich die Aussprache des φ = ph leicht, woraus folgt, daß wir es falsch sprechen, wenn wir es = f nehmen.

wie Christ, Chronik, und es muß Khrift, Khronik heißen. Warum sollen wir aber in diesen einzelnen Wörtern das *ch* anders sprechen, als wir es gewöhnlich thun? — Damit will ich die Aussprache Khrift, Khronik nicht geradezu verwerfen, nur das behaupten, daß dann auch Khrift, Khronik geschrieben werden muß. Es läßt sich wohl auch nach dem Vorgange von Karte, Karakter die allmähliche Einführung dieser Schreibung erwarten.

B) Im Auslaut steht 1) der Kehllaut *ch* nach den Vokalen *a, o, u, au*: ach, Bach, blach, brach, Dach, Fach, flach, Gemach, Krach, nach, Schach, Schmach, schwach, wach, — doch, hoch, Loch, Koch, Loch, noch, froch, roch, — Bruch, Buch, Fluch, Geruch, Gesuch, Truchseß, Tuch, — auch, Bauch, Brauch, Gauch, Hauch, Lauch, Rauch, Strauch. 2) der Gaumlaut *ch*: a) nach den Vokalen *e, i, ö, ei, eu, äu*: Blech, frech, Pech, — Bottich, Dietrich, Esich, Fittich, Heinrich, Kranich, — lisch, Schlich, siech, Stich, Strich, Teppich, blich, glich, — Gefösch, — bleich, Deich, gleich, Laich, reich, Streich, Zeich, weich, — Gesträuch. b) nach den Konsonanten *n, l, r*: Rönch, — Kelsch, Milch, Dolch, Volsch, Wolsch, — Varsch, durch, Pferch, Storch, zwerch.

C) Als Inlaut steht 1) der Kehllaut *ch* nach den Vokalen *a, o, u, au*: Aachen, acht, achten, Andacht, Bache, Brache, Drache, fachen, Frucht, Jacht, Kachel, krachen, Lache, lachen, Lachter, machen, Macht, Nachen, Nacht, Nachtigall, Pacht, Pracht, Rache, Sache, Schacht, schwachern, sacht, Schlacht, schwächten, Sprache, Stachel, Tracht, wachen, Wachtel, — Docht, jochen, kochen, Knochen, pochen, stochern, Tochter, Woche, — Buche, Bucht, Fuchtel, fluchen, Flucht, Frucht, Kuchen, Schlucht, suchen, Sucht, Wucher, Zucht, — bauchig, brauchen, hauchen, Jauche, jauchzen, rauchen, schmauchen, stauchen, straucheln, tauchen. 2) der Gaumlaut *ch* a) nach den Vokalen *e, i, ä, ö, ü, ei, eu, äu*: Albrecht, Becher, brechen, Decher, echt, fechten, flechten, erfrechen, Hechel, Hecht, Knecht, lechzen, Nechen, rechnen, recht, schlecht, Specht, sprechen, stechen, Zeche, — ansichtig, beschwichtigen, bezichtigen, Bötticher, dicht, erpicht, Fichte, Gericht, Geschichte, Gesicht, Gicht, Grieche, Habicht, fchern, kriechen, Licht, nicht, Pflicht, richten, riechen, sichten, schlacht, Sichel, Wer, sichten, sticheln, Trichter, Wicht, Zieche, — ähren, andächtig, Fächer, Gedächtniß, Gemächt, krächzen, lächerlich, Gelächter, Gemächsel, nächst, rächen, Schwächer, schwächtigt, schwächen, — höchst, Knöchel, Köcher, röcheln, — Brüche, Gerücht, Küche, Küchlein, nüchtern, schüchtern, tüchtig, — aichen, Weichte, bleichen, Eiche, gleichen, laichen, Leiche, leicht, reichen, schleichen, schmeicheln, Schmeichler, seicht, Speichel, Speicher, streicheln, weichen, Zeichen, zeichnen, — beuchen, feucht, heucheln, Heuchler, leuchten, meucheln, Meuchler, Seuche, — bäuchig, Gebräuche,

räuchern, dächten (eine ganz falsche, aber doch gebräuchliche Form). b) nach n, l, r: mancher, tünchen, Fenchel, — solcher, welcher, — Arche, schnarchen, horchen, Morchel, Furche, Furcht, Lerche, Kirche, Störche, fürchten.

D) Besonders zu bemerken ist die Buchstabenverbindung *ch*, die in der Aussprache in *z* übergeht, bisweilen auch in der Schrift mit diesem wechselt, wie Achse, Aze, Eidechse, Eidere. Hierher gehören: Achse, Achsel, Buchsbaum, Büchse, Dachs, Deichsel, dreheln, Eidechse, Flachs, Flechse, Fuchs, Hächse, Lachs, Luchs, Doh, Sachse, sechs, Wachs, wachsen, Wechsel, Weichsel, wischen. Truchseß bewahrt als Kompositum reines *ch* und *s*.

Anm. Ein bei uns durchweg sehr gewöhnlicher Fehler ist bei der Aussprache des inlautenden *ch* in der Ableitungssilbe *lich* zu bemerken. Hier hört man selten *ch*, sondern statt dessen *g*: menschliche, veränderliche, sterbliche u. s. w.

4) *g* ist der Natur der Sache nach in seiner Aussprache sehr komplizirt. Außer der Spaltung in den Gaumlaut und Kehllaut kommt hier noch der mit *j* zusammenfallende Laut in Betracht, woraus sich drei verschiedene Laute ergeben. Noch verwickelter wird die Sache für den Auslaut. Was nun unsere Aussprache betrifft, so hört man in der Regel nur zweierlei Arten: das eigentliche *g* und das mit *j* gleichgeltende. Und zwar ist das erstere bei uns mehr Gaumlaut, so daß wir des Kehllauts *g* ganz entbehren. Dies scheint jedenfalls fehlerhaft: denn wenn einer von beiden fehlen soll, so darf es nur der Gaumlaut sein, da er im *j*, dem ganz reinen Gaumlaut, einen Repräsentanten gefunden hat. Dieser wird in der Regel in den Fällen eintreten, wo *k* und *ch* als Gaumlaut galten; wo *k* und *ch* als Kehllaut gelten, muß auch *g* Kehllaut sein d. h. härter gesprochen werden, als es bei uns geschieht, so wie das franz. *g* vor *a*, mehr dem *k* ähnlich, während wir es dem *ch* ähnlicher sprechen. Ob zwischen diesem *g* und dem ganz weichen (= *j*) praktisch noch ein *g* als Gaumlaut zu statuiren sei, lasse ich dahingestellt: bei uns existirt es und hat sogar den eigentlichen Kehllaut fast ganz verdrängt. Ob es nun umgekehrt diesem überall weichen müsse, ob man z. B., wenn man das *g* in Gabe hat, dem *k* ähnlich spricht, auch das in fragen ebenso sprechen müsse, oder hier das bei uns gewöhnliche, weichere, dem *ch* ähnliche lassen könne, darüber bin ich im Zweifel. Das Altheutsche hatte freilich in beiden Fällen *k*. Ueberdies scheint es, als wenn das hier besprochene *g* sich nicht parallel mit den Gaumlauten *k* und *ch* durch die Zusetzung eines *z* erklären ließe. Und doch möchte ich dieses *g* wiederum nicht ganz aufgeben, wenn ich Formen, wie lange, Zunge u. s. w. betrachte. Hier dürfte doch wohl ein weicheres *g*, als in Gabe, gut u. s. w., herr-

sehen. Gehen wir zur Betrachtung des Einzelaen über, wodei wir den Auslaut zum Schluß laßen.

A) Der Anlaut ist 1) Kehllaut d. h. klingt dem k ähnlich, nur weicher a) vor den Vokalen a, o, u, au: Gabe, Gabel, gaffen, Galgen, Galle, Gang, Gans, ganz, gar, Garbe, Garn, garstig, Garten, Gatte, Gatter, — Gold, Gose, Gotte, Gott, — gucken, Gunst, Gurgel, Gurke, Gurt, gut, — Gau, Gauch, gaukeln, Gaul, Gaumen, Gauner, gauzen. b) vor Konsonanten: Glanz, Glas, Gletscher, glatt, glätten, Glage, glauben, gläubig, gleichen, Gleis, gleisen, gleiten, Glied, glimmen, Glimpf, glitschen, glitzern, Glocke, glogen, Glück, Glucke, Blut, — Gnade, begnügen, — Grab, Graf, Gram, grämen, Grand, Gras, Gräde, grau, Graupe, Graus, greifen, greinen, Greis, grell, Grenze, greulich, Grieche, Griffel, Grille, Grimm, Grind, grinzen, grob, Groll, groß, Grube, Grust, Grurmet, grün, Grund, grunzen, Grus, Gruß, Grüge. In allen diesen Fällen hört man bei uns ein mehr dem ch, als dem k ähnliches g. 2) Dem j gleich ist der Anlaut g vor e, i, ä, ö, ü, ei, äu: ge—, geben, Geck, gegen, gehen, gellen, Geld, gelten, gerben, Gerhard, gern, Gerste, Gerde, gestern, ergeben, — Gicht, Giebel, Gier, gießen, Gift, Gilde, Gimpel, gewinnen, Ginsten, Gipfel, girren, gischen, Gitter, — gäbe, gähren, gähnen, Gärtner, — gönnen, götlich, Göge, — Günther, gürtten, — Geier, Geiser, Geige, geil, Geist, Geißel, Geiß, Geiz, — Gäule.

B) Im Inlaut hören wir 1) den reinen Kehllaut selten, auch selbst da nicht, wo er ohne Zweifel statt haben soll, d. h. in: Hugo, Bräutigam, Burgunde, Sigamber, Ungar. In diesen Wörtern ist die Geltung des g nicht von dem vorhergehenden, sondern von dem nachfolgenden Buchstaben abhängig zu machen und nach den für den Anlaut angeführten Regeln zu beurtheilen. 2) Das g, welches zwischen dem reinen Kehllaut und dem vollkommen in j übergehenden steht und wie ein gemildertes ch klingt, herrscht a) nach den Vokalen a, o, u, au: fragen, Hagel, hager, Klage, Kragen, Lage, Magd, Magen, mager, Nagel, nagen, plagen, ragen, sagen, schlagen, Schragen, Schwager, tragen, tagen, wagen, Zagel, — Bogen, Nögen, Vogel, Vogt, Woge, — Fuge, Jugend, Kugel, lügen, Zugend, — Auge, Lauge, saugen, taugen. b) nach n, wenn a oder u vorhergeht: Angel, Unger, Angst, kange, fangen, hangen, längen, Mänge, mangeln, prängen, Stange, Schlange, schwanger, Spange, Stange, Wange, Zange, — Hunger, Junge, Lunge, Zunge, gedrungen, gesungen, geschwungen, gesprungen. 3) Der reine Gaumlaut g=j herrscht a) nach e, i, ä, ö, ü, ei, eu, äu: begegnen, Degen, Egel, fegen, Flegel, gegen, hegen, Kegel, legen, pflügen, regen, Segel, Segen, wegen, — beschönigen, bändigen und

sämmtliche auf — igen, biegen, fliegen, gediegen, Igel, kriegen, liegen, schmiegen, schmiegen, Siegel, Spiegel, Stiege, Stieglitz, Striegel, Diegel, triegen, wiegen, Ziege, Ziegel, — abschlägig, prägen, Säge, Schläger, schräge träge, wägen, täßig, läge, — mögen, zögern, — begnügen, Bügel, fügen, Hügel, lügen, pflügen, Prügel, rügen, trügen, Vergnügen, zügeln, Krüge, Schlüge, — eigen, eignen, feige, Geige, neigen, schweigen, Seiger, steigen, — beugen, zeugen, — äugeln, läugnen. b) nach l und r: balgen, Galgen, Felge, schwelgen, Pilger, Pilgrim (oft auch wie in: Bräutigam u. s. w. gesprochen und, wie es scheint, mit Recht), tilgen, folgen, — Spargel, abmergeln, bergen, bergig, Mergel, Scherge, borgen, morgen, Drgel, Sorge, Burgen, Gurgel, ärgern, bürge, Sürge, Bürger, würgen. 4) Schwanken zwischen den beiden zuletzt betrachteten g zeigt sich in unserer Aussprache, wenn en, an, in, im vorhergeht, doch so, daß der j-Laut bedeutend vorherrscht. Beispiele: Bengel, enge, Engel, England, Hengst, Menge, fengen, Stengel, strengen, — hängen, drängen, hängen, Länge, längst, Fänge, Gänge, Klänge, Sänge, Stränge, zwingen, schwänge, — bringen, dingen, dringen, Fingel, gelingen, geringe, klingen, Krängel, Pfingsten, Ringel, ringen, schlingen, schwingen, singen, springen, zingeln, zwingen, — Dünger, Dünung, Jünger, Sprünge. 5) gs lautet wie ch = x: ablugsen, bugfren, flugs, allerdings, blindlings. 6) gg kommt vor in: Flagge, Dogge, Roggen, schmuggeln, Egge, flügge und ist nach den aufgestellten Regeln zu beurtheilen.

C) Der Auslaut g tritt mit den übrigen Medien in eine Reihe, verhärter sich also und geht analog in die Denuis über. Die Spaltung des g in zwei oder gar drei verschiedene Laute blieb aber nicht ohne Einfluß auf den Auslaut, der sich ebenfalls zunächst in k oder ch verhärtete. 1) Gleich k klingt das auslautende h, wo es sonst, den vorhergehenden Regeln gemäß, Kehllaut wäre, d. h. a) nach a, o, u: Tag, lag, — Trog, bewog, bog, flog, log, pflug, sog, trog, zog, — Bug, Flug, Pflug, schlug, trug, Zug. Doch hören wir in einigen der genannten nicht selten ch, gewöhnlich aber dieses in: Fug, genug, flug, Krug, Lug, dagegen wirkliches, dem ch ähnliches g in: Gelag. b) nach n: jung, Schwung, Sprung, Ding, Ring, sing, ging, hing, Drang, Fang, Gang, Hang, Klang, lang, Rang, Strang, Zwang, schwang. Seinen eigenthümlichen Laut behält es in: Belang, lang (von der Zeit), eng, streng, Jung. 2) In allen übrigen Fällen klingt das auslautende g wie ch, also a) nach e, i, ei, eu: Beleg, Steg, Weg, — Hedwig, Honig, Krieg, Sieg, schwieg, — Zeig, Feig, Zweig, — Zeug. In: Weg hört man, wenn es geschärft gesprochen wird, häufig k, so wie in dem geschärften Adverb weg gewöhnlich. b) nach l und r: Balg, Talg, — arg, karg, Sarg, barg, Berg, Werg, Zwerg, Georg, Burg. —

In der Komposition klingt g theils wie k: Gefängniß, Verhängniß, Jangfer, jeglicher, theils wie ch: sorgsam, theils und gewöhnlich behält es seinen eigenthümlichen Ton: Stegreif, karglich, täglich, abschläglic, anzüglich, biegsam, folglich.

Ann. In: gucken, gauzen und Glucke wird, im letzten Worte mit Recht, statt g bei uns gewöhnlich k gesprochen.

Ueberblicken wir nun die einzeln aufgestellten Regeln, so werden sie sich in folgende Gesammtregeln zusammenfassen lassen: 1) Die Buchstaben k, g, ch sind im Anlaute Sutturalen, wenn die Vokale a, o, u, au oder Konsonanten darauf folgen, Gaumlaute dagegen, wenn e, i, ä, ö, ü, ei, eu, äu folgen. 2) Im In- und Auslaut sind sie Kehllaute nach a, o, u, au und nach n, wenn noch a, o, u vorhergeht, dagegen Gaumlaute nach e, i, ä, ö, ü, ei, eu, äu, nach n mit vorhergehendem e, ä, i, ü, endlich nach l und r.

Ann. 1. Am entschiedensten tritt die Aussprache des ch heraus, die fast nirgends zweifelhaft ist. Nach ihr können deshalb Schwankungen in der Aussprache des g und k beurtheilt werden. Das Schwanken zwischen Kehllaut und Gaumlaut bei anlautendem k, wenn darauf ein Konsonant und nach diesem e, i, ä, ö, ü, ei, eu folgen, läßt sich durch ch nicht reguliren, da es bei diesem in den wenigen Beispielen selbst vorkommt. Dafür entscheidet hier das g, das in analogen Fällen nicht wie j gesprochen wird. Was aber das Schwanken des in- und auslautenden k und des inlautenden g betrifft, so scheint wohl die entschiedene Aussprache des ch in den entsprechenden Fällen für die Richtigkeit des Gaumlauts zu sprechen. ch ist sogar in: mancher Gaumlaut. Auf die übrigen Buchstaben läßt sich davon nicht Anwendung machen, da bei ihnen in diesem und ähnlichen Fällen ganz entschieden der Kehllaut herrscht, da ferner der Gaumlaut durch Einwirkung der ältern volleren Form erklärt werden kann und ähnliche Verbindungen des ch fehlen.

Ann. 2. Die Trennung in Kehllaut und Gaumlaut rechtfertigt sich in ihrer Abhängigkeit von den Vokalen a, o, u, au und e, i, ä, ö, ü, ei, eu, äu von selbst, insofern die Verschiedenheit beider Vokalreihen und die Ähnlichkeit der zu jeder gehörenden Vokale theils in Hinsicht auf natürliche Verwandtschaft, theils in Hinsicht auf Fülle des Tones in die Augen springt. Dagegen ist es mir noch dunkel, 1) warum die Konsonanten l, n, r, die vor oder nach g, k, ch stehen können, auf den Anlaut nicht denselben Einfluß üben, wie auf den In- und Auslaut und 2) warum sie den In- und Auslaut nicht nach denselben Grundsätzen zum Kehllaut oder Gaumlaut machen, sondern n anders zu beurtheilen ist, als l und r.

Ann. 3. Die Aussprache des g im Auslaute ist bei uns am meisten schwankend und scheint am fehlerhaftesten zu sein. Während bei k und ch der voraussetzende Buchstabe meistens bestimmt für Kehl- oder Gaumlaut entscheidet, ist dieses bei g nicht der Fall.

Wir haben endlich noch

5) j und h zu betrachten. Machen wir uns erst ihr Verhältniß zu den übrigen Buchstaben im Allgemeinen klar. In die beiden aus Tenuis, Media und Aspirata gebildeten Reihen der Lippen- und Zungenbuchstaben schloß sich jedesmal ein Hauchlaut an, an jene w, an diese s. In die Reihe g, k, ch schließen sich noch zwei Buchstaben: j und h. Daß h der Hauchlaut ist, darüber waltet kein Zweifel. Was fängt man aber mit j an, das ganz vereinzelt stehen bleibt? Ist es etwa auch ein Hauchlaut? Allerdings. Wenn man will, kann man es den Gaumhauchlaut nennen, während h der Kehlhauhlaut ist. Soviel wenigstens scheint mir sicher, daß h reiner Kehllaut, j reiner Gaumlaut ist. Während nämlich k, g, ch sowohl durch die Kehle, als auch durch den Gaumen gesprochen werden können, wird h nur durch die Kehle, j nur durch den Gaumen gesprochen. Beide Buchstaben bilden also gewissermaßen das oberste und unterste Glied der Reihe. Betrachten wir nun beiläufig die Eintheilung der Konsonanten, so leuchtet eine große Regelmäßigkeit in der Organisation der Sprachelemente hervor, wenn wir sie eintheilen in Lippenlaute: b, p, f, w, Zungenlaute: d, t, z (ß), s, Kehllaute: g, k, ch, h, Gaumlaute: g, k, ch, j. Diese Regelmäßigkeit wäre noch größer, wenn man auch die vier Liquiden in diese vier Reihen vertheilen könnte. Gewöhnlich werden m als Lippenlaut, l, n, r als Zungenlaute aufgeführt. Es ließe sich aber n wohl als Gaumlaut auffassen: r jedoch als Kehllaut zu nehmen, scheint bedenklich. Abgesehen von diesem Bedenken ließen sich die Konsonanten in folgender Tabelle darstellen, in der sowohl die in horizontaler, als auch die in vertikaler Linie stehenden mit einander verwandt wären:

| | Media. | Tenuis. | Aspirata. | Hauchlaute. | Liquiden. |
|--------------|--------|---------|-----------|-------------|-----------|
| Lippenlaute: | b, | p, | f, | w, | m. |
| Zungenlaute: | d, | t, | z (ß), | s, | l. |
| Gaumlaute: | g, | k, | ch, | j, | n. |
| Kehllaute: | g, | k, | ch, | h, | r. |

Was unsere Aussprache des *j* und *h* betrifft, so ist nur zu bemerken, daß *h* als Inlaut selbst dann nicht gesprochen wird, wenn es zwischen zwei Vokalen steht z. B. blühen, brühen, deihen, drehen, drohen, ehe, fahen, fichen, fliehen, geschehen, Häber, hohe, Höhe, jähe, Krähe, Lehen, leihen, mähen, mühen, uabe, nähen, Reihe, Reiber, Ruhe, Schleie, Schmähén, Schube, sehen, seihen, spähen, sprähén, stehen, Trube, wehen, weihen, Weiber, wiehern, zähe, Zehe, zeihen, ziehen. Da es, wenn es sonst als Inlaut vorkommt, und als Auslaut nur als Dehnungszeichen gilt, mithin nicht besonders ausgesprochen wird, so hört man es selbständig nur im Anlaute. Ob das Quiesziren desselben in den angeführten Wörtern zu billigen ist oder nicht, muß ich dahingestellt sein lassen. Im Altdeutschen haben die meisten einen Hauchlaut *h*, *j* oder *w* enthalten, mehre freilich enthielten ihn nicht. Werden die durch *h* getrennten Vokale zusammengezogen, oder vielmehr, wird der zweite elidirt, so gilt *h* nur noch als Dehnungszeichen und quieszirt unzweifelhaft z. B. blühn, drehn, eh, fliehn, geschehn, gehn, siehn u. s. w.

Vorstehende Abhandlung ist der zweite Theil eines für die preussischen Provinzialblätter bestimmten Aufsazes. Die Einleitung und der erste Theil, welcher die Aussprache der Vokale erörtert, sind in dem genannten Journale (Jahrgang 1840. August-, September- und October-Heft) abgedruckt. Da der Abdruck des zweiten Theiles Hindernisse fand, so habe ich denselben hier mitgetheilt: er kann auch ohne den ersten Theil als selbständig betrachtet werden.